

La Voz de Guipúzcoa

Lunes, 25 de julio de 1929

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLV.-Núm. 18.020

SIGNOS

PSICOLOGIA DEL LABORISMO INGLES

Por Luis Araquistain

Después de la revolución rusa, la reciente victoria electoral del partido laborista en Inglaterra es el hecho político más importante que ha ocurrido en Europa. No olvido el fascismo; pero a pesar de su repercusión en varios países europeos, dudo mucho que el fascismo, aparte su destino en Italia, ejerza una influencia duradera en la transformación política y social del mundo. A menos que se transforme radicalmente el mismo, hipótesis no del todo improbable si se tiene en cuenta que, dentro del nuevo Estado, aparentemente sometidos, trabajan activamente para imprimirle una tendencia entre socialista y sindicalista muchos elementos de ideología revolucionaria—en materia de propiedad— que fueron forzados a aceptar su estructura.

(A quien quiera conocer las fuerzas antagónicas que luchan dentro del fascismo, le recomiendo el estudio documentado y, a mi juicio, imparcial, del profesor norteamericano Herbert W. Schneider, publicado con el título de "Machismo del fascista state" (La formación del Estado fascista). También es muy interesante, desde otro punto de vista, "Europa und der Faschismus", del profesor alemán Hermann Heller).

Si no se transforma, el fascismo será nada más que un episodio en la historia de Europa y tal vez de Italia. El laborismo inglés, en cambio, no es ya sólo una fuerza permanente en la historia de Inglaterra, sino también una influencia decisiva en los países más industrializados de Europa. Por esto me parece conveniente tener una idea clara del partido laborista, para que luego no se llamen a engaño sobre sus posibilidades en el poder los que ahora ponen en él, como cuando su primer gobierno en 1924, una esperanza mesiánica, y para que también se amedrenten demasiado los que ya le ven dispuesto a confiscar toda la riqueza privada, como en Rusia. Su estructura y su psicología, junto con su fuerza actual, nos revelan los límites aproximados de su acción en esta segunda etapa de gobierno y aun en algunas posteriores.

Como todos los movimientos políticos de Inglaterra, el partido laborista es un fenómeno único, sin antecedentes ni concomitancias con el socialismo del resto de Europa. Participa del peculiar insularismo británico y de ese sentido de evolución vitalista o natural que caracteriza a toda la historia de Inglaterra, en contraste con la historia del Continente. El europeo continental, el francés, el alemán y ahora el mismo ruso, es esencialmente un ideólogo, un tipo mental que necesita partir de una idea, de un dogma al que debe adaptarse la realidad histórica. El inglés, al contrario, es un empirista, un inductor que evoluciona de la vida a la idea. El europeo continental piensa primero y luego actúa; el inglés actúa primero, y a la brevedad la luz. Para el europeo, el principio fue el verbo; para el inglés, el principio fue la acción. No sólo la política, también la filosofía y en general todas las manifestaciones de la cultura inglesa se diferencian de la continental por esta inversión de procesos.

Esto explica que, mientras en el continente el socialismo moderno puede decirse que coincide con el "Manifesto comunista", en 1848, y se extiende gradualmente hasta lo que es hoy, de individuo en individuo, la gran mayoría del laborismo inglés no lo reconoce hasta 1918, y entonces lo hace en masa, por el acuerdo de un congreso obrero. Este es otro rasgo típico diferencial de las dos mentalidades; la continental individualiza las ideas y gana los adeptos uno a uno, hasta formar con ellos una fuerza colectiva; la inglesa, al contrario, toma las ideas colectivamente y luego, poco a poco, las individualiza. El europeo trata de asimilarlas, de personalizarlas. El europeo del Continente es fundamentalmente poco democrático: si por él fuera, como ha hecho siempre sus ideas por la fuerza, como ha hecho siempre que ha podido, según lo revela la historia política de Europa hasta el siglo XIX: si ahora no lo hace en todas partes, como en Rusia, Italia y otros países, es porque los grupos antagónicos se mantienen en un equilibrio inestable de fuerzas y dan a los regímenes políticos centroeuropeos una falsa apariencia democrática, lo que explica la poca eficacia de sus gobiernos parlamentarios. La dictadura, actual o en potencia, franca o disimulada, ha sido la ley política de la Europa continental, y cuando Marx preconizaba la dictadura del proletariado, no hacía sino pedir el desplazamiento a la clase obrera de un sistema de gobierno constante en la historia de Europa y acorde con la psicología europea.

Inversamente, en el inglés la democracia no es una idea, sino un hecho biológico, consustancial con su naturaleza política. Una doctrina, una reforma, carece de eficacia en Inglaterra hasta que se convierte en voluntad general, hasta que la asimila orgánicamente la mayoría, y sólo porque sería inútil, sino porque sus propios partidarios dudan de su virtualidad hasta que es aceptada como patrimonio común. El inglés no hace dogma de las ideas, ni, por lo tanto, las defiende fanáticamente, sino que patetizándolas en simples ensayos y tanteos, cuya esterilidad o fecundidad no puede revelarse sino en la experiencia social.

La democracia inglesa es sólo una forma de comprobar si conviene colectivamente que una idea política se transforme en hecho social, eliminando las estériles o antivitales. En ningún país se respeta tanto como en Inglaterra a las minorías; pero en ningún país tampoco las minorías son más débiles y menos fanáticas, por ese complejo de inferioridad que determina en ellas la conciencia de que no concuerdan con el interés colectivo. Esto explica también la repugnancia de los ingleses a todo sistema parlamentario de más de dos partidos, de minorías

permanentes, como ocurre en el resto de Europa, y por este motivo parece inevitable la desaparición del partido liberal, absorbido por el conservador y el laborista, desde el instante en que ya nunca más, según todas las probabilidades, podrá levantarse con una mayoría en el Parlamento.

Este instinto democrático, más que esquema racional del pueblo inglés, hace imposible ninguna reforma mientras no esté conforme con ella la mayoría de la nación. El socialismo inglés no es una política de clase, al modo del continente, sino que aspira a ser una política nacional. No digo que sea mejor ni peor, sino que es diferente y que hay que tener en cuenta esta diversidad si se quiere comprender el próximo desenvolvimiento de la política inglesa. El partido laborista no tiene aún la mayoría ni del sufragio nacional ni de diputados. Le será, pues, difícil realizar ninguna de las reformas socialistas de su programa, como la nacionalización de las minas, los transportes, el fluido eléctrico, las compañías de seguros y el Banco de Inglaterra. Esperar otra cosa es perder de vista la naturaleza de la democracia inglesa.

Aún habrá de reñir el partido laborista más de unas elecciones generales antes de obtener mayoría absoluta de votos y diputados. Ahora está en el gobierno, pero todavía no en el poder—es decir, en un gobierno apoyado por la mayoría de la nación—, y la mayor o menor rapidez con que lo conquiste dependerá en buena parte del grado de acierto con que resuelva alguno de los problemas nacionales, pero no doctrinalmente socialistas, que abrumen a la nación y que los otros partidos no supieron o no quisieron resolver: la cuestión de los armamentos y la del millón de obreros sin trabajo, principalmente. Su política, como la del socialismo alemán, se parecerá más, en estos próximos años, a la de un partido moderado que a la de un partido revolucionario. ¿Pero no decepcionará esto a la gran masa socialista que le ha llevado al gobierno? ¿O tal vez el laborismo no es socialista? Eso creen muchos que, ignorantes de la psicología y constitución del partido laborista inglés, lo juzgan con ojos continentales, equivocándose por partida doble. Ni habrá decepción ni el partido laborista inglés es menos socialista que los partidos del Continente, como veremos otro día.

(Prohibida la reproducción.)

Torquemada-alcalde, destituido

Por quemar los "Episodios Nacionales" se ha quedado sin vara

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

Comunican de Zamora que el gobernador civil, don Ramón López Montenegro, al enterarse de que por orden del alcalde y el párroco del pueblo de Villarín del Campo fueron destruidos al fuego los ejemplares de los "Episodios Nacionales", de Pérez Galdós, destinados a la Biblioteca municipal, ha destituido al alcalde, obligándole, además, a comprar de su peculio particular igual número de ejemplares destruidos, para entregarlos a la mencionada Biblioteca.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024



El comandante Lecea y las señoritas que hicieron vuelos en su aparato durante las exhibiciones de ayer en Lasarte. (Foto Guerequiza.)

EL CONFLICTO CHINO-RUSO

Ante el avance de los rojos, los chinos se atrincheran en Manchuli

China continúa haciendo protestas pacifistas; pero no deja el control del ferrocarril del Este. - Los rusos no han franqueado la frontera

LA ACTUACION DE LOS RUSOS ANTI-SOVIETICOS

MOSCU, 24.—Varios destacamentos de guardias rusos "blancos" han hecho su aparición en territorio soviético detrás de las líneas del ejército soviético, especialmente en la región de Pogranichnaya.

UNA DISPOSICION JAPONESA CONTRA CHINA

TOKIO, 24.—Se sabe de fuente autorizada que el comandante de las tropas japonesas de guarnición en Manchuria, ha ordenado a la administración del ferrocarril de Manchuria del sur que no consienta el transporte de tropas y municiones chinas, y que prohíba a los soldados chinos el atravesar la zona del ferrocarril sin la autorización de los comandantes japoneses de los destacamentos locales.

EL FRACASO DE UNA MEDIACION

TOKIO, 24.—Se asegura que la gestión mediadora de los Estados Unidos en el conflicto ruso-chino ha fracasado porque no consultaron suficientemente al Gobierno japonés para hacerla.

Informes de Moscú aseguran que el Gobierno soviético no ha recibido la comunicación norteamericana relativa a una mediación amistosa para solucionar el conflicto ruso-chino.

El ministro de China en Tokio y un representante de la Embajada de los Estados Unidos, han conferenciado con el ministro de Negocios Extranjeros del Japón.

UNA ACLARACION DEL GOBIERNO JAPONES

TOKIO, 24.—El ministro de Negocios Extranjeros ha desmentido categóricamente que el Japón haya sido invitado a unirse a la gestión de los Estados Unidos para resolver el conflicto chino-ruso, si bien admite que ha sido invitado a expresar su opinión en lo que concierne al mejor medio para llegar a una solución del indicado conflicto.

CHINA NO EMPLEARA SOLDADOS ZARISTAS

NANKIN, 24.—Se desmienten los rumores de que las autoridades chinas se propongan emplear destacamentos de rusos zaristas para invadir el territorio soviético.

CHINA SOLICITA LA MEDIACION JAPONESA

LONDRES, 24.—Dicen de Tokio que el mi-



Los hombres que dirigen la política exterior de China y Rusia, y en cuyas manos está el conflicto surgido entre los dos países. A la izquierda, Karachan, ministro soviético de Negocios extranjeros. A la derecha, Wang, ministro de Negocios extranjeros del Gobierno de Nankin.

nistro de China ha celebrado una entrevista, que duró una hora, con el ministro de Negocios Extranjeros japonés, solicitándole que el Japón fuera mediador en la diferencia chino-soviética.

Ha reiterado el ministro chino que su país tiene propósitos pacifistas, deseando solucionar su diferencia con Rusia por medios diplomáticos y que esperaba que la mediación del Japón sería beneficiosa para las dos partes.

El ministro japonés manifestó que Japón, si es solicitado por los dos países, intervendría de buen grado en pro de la causa de la paz. (Argos).

ITALIA OFRECE SUS BUENOS OFICIOS

WASHINGTON, 24.—El embajador de Italia ha informado oficialmente al departamento del Estado, que su Gobierno se unirá a las demás potencias para el arreglo del conflicto chino-ruso. (Argos).

LOS RUSOS NO HAN PENETRADO EN MANDCHURIA

LONDRES, 24.—Dicen de Mukden que el cuartel general chino anuncia que, según los radiogramas que tiene recibidos, todo está en calma a lo largo de la frontera y que ésta no ha sido franqueada por los rusos. (Argos).

REPRESALIAS SOVIETICAS

VLADIVOSTOCK, 24.—Las autoridades soviéticas, como represalia al tratamiento infligido a los rusos, han internado a mil súbditos chinos. (Argos).

UNA DIFICULTAD PARA EL TRAFICO FERROVIARIO

WASHINGTON, 24.—Se dice que todos los ciudadanos rusos que dependían de la administración del ferrocarril del Este chino, han recibido la orden del Gobierno de Moscú, de presentar sus dimisiones. Esta medida trata de crear dificultades a los chinos, que no poseen técnicos en número suficiente para explotar dicha línea. (Argos).

AVANCE SOVIETICO

KARBIN, 24.—El corresponsal de la "United Press", D. C. Bess, informa que los soldados rusos se hallan a la vista de Manchuli y se alojan en tiendas de campaña. La aparición de los rusos produjo pánico en los habitantes de Manchuli y muchos huyeron a Karbin.

Varios de estos fugitivos han dicho que los soldados soviéticos avanzaron tranquilamente y que las tropas chinas se retiraron a la ciudad. También se han visto seis trenes blindados rusos frente a Manchuli.

Los jefes chinos han requisado caballos y emplean gran número de "coolies" en la terminación de tres líneas de trincheras al norte de Manchuli.

Según varios europeos que acaban de llegar a Karbin, los chinos no tienen cañones de grueso calibre y por ello no podrán ofrecer resistencia a un avance soviético.

Los funcionarios chinos de Karbin han reiterado que seguirán con el control del ferrocarril oriental, a pesar de la protesta rusa, y no esperan que llegue a producirse una guerra chino-soviética. (United Press.)

Una explosión de municiones en Bulgaria

SOFIA, 24.—Un depósito clandestino de municiones ha explotado, causando gran número de víctimas. Los daños materiales son muy importantes.

Faltan detalles. (Argos.)

Las fiestas de aviación

Hubo que suspender las pruebas anunciadas para ayer, a causa del mal tiempo

La de bombardeo se celebrará mañana y la de parejas queda definitivamente suspendida

Ayer llegaron los aviadores Jiménez e Iglesias

Por la mañana llegaron a San Sebastián los aviadores Jiménez e Iglesias, famosos tripulantes del "Jesús del Gran Poder".

Los intrépidos aviadores realizaron el viaje en automóvil, dirigiéndose al Aero Club, donde fueron saludados por los aviadores y socios del Círculo.

Una comida de honor

Por la noche se celebró en el Aero Club una comida en honor de los aviadores Jiménez e Iglesias, a la que asistieron cuantas personalidades de la Aviación se encuentran en San Sebastián.

Jiménez e Iglesias, al circuito

Los capitanes Jiménez e Iglesias han sido invitados a presenciar la carrera de automóviles, siguiendo al coche piloto al anunciar en todo el recorrido del circuito el comienzo de la carrera.

Los aviadores Jiménez e Iglesias ocuparán un automóvil cedido por el marqués de Cubas.

Se aplaza la prueba de bombardeo

La prueba de bombardeo, anunciada para ayer, a las once de la mañana, tuvo que ser suspendida a causa del mal tiempo, aplazándose hasta mañana, día 26, en que se celebrará si el tiempo lo permite, a la misma hora.

Por la mañana, a pesar de suspenderse la prueba anunciada, remontaron el vuelo en Lasarte, dos aparatos, pilotados por el comandante Lecea y el teniente Haya. Las dos avionetas evolucionaron por la ciudad, efectuando en la Concha arriesgados vuelos de acrobacia.

La prueba de parejas

Tampoco se celebró esta prueba, pero sin embargo, fué sustituida por vuelos sobre el campo y San Sebastián, llevando las avionetas como pasajeros a varias de las señoritas que presentaron su inscripción para la prueba.

Las evoluciones fueron muy vistosas, permaneciendo en el aire hasta cuatro aparatos, algunos de los cuales iniciaron simuladas persecuciones, descensos en barrera y otras proezas.

Tomaron parte en estos vuelos: con el aviador don Enrique Ansaldo, las señoritas Carmen Igarburu y de Sarabia; con el comandante Lecea, las señoritas María Dolores Prado, María Teresa Gascue y Tere Ugalde; con el Sr. Martínez de Pisón, las señoritas María Asunción Colmenares, Belén Machimbarrena y Carmen Tejada; con el marqués de Córdoba, vencedor en la prueba de la caza de globos, la señorita Carmen Peña, y con el Sr. Garrido, las señoritas María Azcárraga y Amparo Cañero.

A las seis y cuarto comenzó a llover, por lo que se suspendieron los vuelos unos mo-

mentos, volando después varios aparatos con otras señoritas como pasajeras.

Nuevo programa de vuelos

Mañana por la tarde, en el campo del hipódromo, se celebrarán nuevos vuelos llevando como pasajeros a las señoritas que se inscriban en la secretaría del Club hasta las doce del día.

En el campo se repetirá la prueba de caza de globos, en la que tomarán parte todas las avionetas.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

LAS CORRIDAS DE ABONO

Conocidas las magníficas combinaciones de las corridas de toros de abono es unánime el comentario elogioso. Son sin disputa las mejores ofrecidas hasta ahora a los públicos de España.

La Empresa advierte a los señores abonados a la temporada anterior que deben renovar los días lunes 29 y martes 30 y que de los que no sean renovados en esos días se dispondrá libremente para atender a las numerosas peticiones de nuevos abonados que se vienen recibiendo.

Los nuevos abonos podrán hacerse los días miércoles 31, jueves 1 y viernes 2 de agosto.

Uno de los mayores atractivos de estas corridas es, sin duda, el de que, a pesar de la elevación de gastos de los presupuestos de toros y toreros regirán los precios de temporadas anteriores, precio que permiten ver esas enormes combinaciones desde un tendido por seis pesetas.

En Pasajes

Se venden o alquilan 6.000 m² de terreno, junto al Muelle Pesquero. Razón, esta Administración.

Pérdida

garantizo desaparecen cucarachas con Matlacucarachas «Castillos». Bote, 0,95.

GRAN CASINO

Hoy, jueves, día 25 de julio

A las 7 tarde y 10,30 noche

TRES GRANDES ATRACCIONES

BRIANI CONCHITA DORADO SRIKEY

(Excentrico)

(Estrella de la canción)

(Bailarín moderno)

Gran Kursaal

Hoy, jueves, 25 de Julio

A las 7 y 10,45 en el Teatro

HARRY FLEMMING

El mejor bailarín del mundo, presenta

HELLO JAZZ por LITTLE ESTHER

(O DOS HORAS EN NUEVA YORK)

La pequeña negrita

**DORA KASAN AND NESTER :: LES LOUPS
TCHERNOWA AND PLATOWA :: EDDIE BANCROFT
KOOK AND KUROWSKY :: FLORENCE MILLER
CHESTER MOROW :: BOB WOLLY**

10 FLEMMING'S DANCES GIRLS, 10 - 15 FLEMMING'S BLUE BIRDS SYMPHONIC JAZZ, 15

RESTAURANT

A las seis de la tarde

TE DANSANT DE GALA

DESPEDIDA DE LAS BELLEZAS

Orquestina del Real
Cuerpo de Alabarderos

SAM WOODING
El mejor jazz de negros mundial

La notabilísima pareja
de baile Ly Estra & Fred



ECOS DE SOCIEDAD.

Seguimos siendo los amos

Cuántas veces se ha repetido, con una mayor o menor cantidad de razón, aquello de "que la suerte de la fea una guapa la desea". No habrá por tanto mal alguno en que nosotros lo digamos una vez más y en esta ocasión con un crecido porcentaje de probabilidades de certeza. En Grecia han sido admitidas las mujeres en el Parlamento, pero una de las incompatibilidades del cargo será la de la belleza. ¡Ah infeliz de la que nace hermosa!, que, por lo menos en Grecia, tendrá que seguir distrayendo sus ocios en arreglar la casa de la vecina; pero habrá de abstenerse terminantemente de intervenir en administrar eso que hemos dado en decir que es gran familia y hemos dado en llamar estado.

Admiramos la sonrisa de satisfacción que el egoísmo habrá puesto en el rostro de los varones griegos. En la lucha feminista no puede en conciencia adjudicarse un triunfo el bello sexo. Aunque ocupan las damas los estrados parlamentarios, seguirá integrado en su totalidad por elementos del sexo feo. Todo esto en el caso de que haya mujeres que presenten su candidatura. No fallarán muchas que declaren con encantadora modestia no reunir las condiciones exigidas para representar a los electores. Por otra parte, el Cuerpo electoral tendrá buen cuidado en que su elección no recaiga sobre ninguna dama. Así lo ordena una elemental galantería.

Santoral

Jueves, 25 de julio.—Santiago apóstol, patrón de España y Santos Cristóbal, Pablo, Florencio, Teodomiro y Valentina.

Ortos y ocasos.—Sale el sol a las 6⁵⁵, pasa por el meridiano a las 13²¹ y se pone a las 20³⁷.

La luna sale a las 22⁵⁹, pasa por el meridiano a las 3⁵⁵ y se pone a las 10²⁷.

ISABEL-PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de pieles. General Echagüe, 12, bajo. Telf. 1-17-29.

Modista

Especialidad trajes y abrigos marineros. Urdaneta, 22, tercero.

Viajes

Ha llegado de Madrid el conocido doctor don Valentín Rodríguez Zúñiga.

—Se encuentra en San Sebastián el presidente del Comité ejecutivo de Combustibles sólidos, del Consejo nacional de Combustibles, D. Francisco Gimenes Rioja.

—Vino de Madrid don Francisco de Ornela, presidente de la Federación de Sindicatos Hu-lleros de España.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

Calle HERNANI, 9, segundo

—También han llegado, procedentes de la Corte, don Francisco Orfila, doña Esperanza Luanco, doña María Wit, los condes de Casa Valiente, la señora viuda de Martos Onela, el marqués de Casa Palacio, los marqueses de La Guardia, los marqueses de Fontalba, la señorita María Rosa del Arco y don Santiago Azafón.

—Se encuentra en Cestona D. Enrique Bayod.

—Vinieron de Zaragoza don José María Olaso y su distinguida esposa, don Manuel Ambrós, don Luis del Valle Pascual, don Emilio Lázaro, don Constantino Gómez de Segura con su esposa y sus bellísimas hijas, don Andrés Aral con su familia, don Pedro Pola, don Ricardo García Cañada, don Manuel Escoriaza y don Carmelo Serrano.

Hotel María Cristina

Mañana, viernes, 26, a las seis de la tarde, se celebrará un té aristocrático en la sala de Fiestas. Tomará parte la célebre orquesta "Los Canaro" y su típica Argentina. Se obsequiará a las señoritas con lujosas muñecas, último modelo de París; se ruega reservar su mesa.

Letras de luto

Ayer a las cinco y diez de la tarde fué conducido al cementerio el cadáver de Miguel López, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales mañana, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor.

Reiteramos a sus deudos nuestra sincera condolencia.

—Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar la conducción, al cementerio de Alza, del cadáver del joven don José María Eneterreaga Tapia, fallecido a las diez de la noche del día 23.

Reiteramos a sus deudos nuestro sentido pésame.

—El joven don José Agote Iturriza falleció a las diez de la mañana de ayer, a los diez y seis años de edad.

Hoy, jueves, a las once y media de la mañana, será conducido el cadáver al cementerio de Polloe, y mañana, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Por cumplirse hoy, día 25 de julio de 1929, el primer aniversario de la muerte de la señorita doña Fernanda Espinosa de los Monteros y Herreros de Tejada, las misas que se celebren a las siete de la mañana en la iglesia de las Reparadoras, y a las nueve en los Capuchinos, y las del día 26 en San Vicente y Santa María, serán aplicadas a su memoria.

Reiteramos a su familia nuestro sentido pésame.

Gratitud.—La familia de D. Josefa Garmentia Miranda, recientemente fallecida, nos ruega tengamos constancia su gratitud a cuantas personas le testimoniaran su pesar con motivo de la reciente degrading.

Reiteramos a dicha familia nuestra sincera condolencia.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO -- San Sebastián

RODIL

Restaurant a la gran carta, Bar Americano. Donde mejor se come. Especialidad platos regionales. FERNAN CALBETON, 21

San Sebastián-París-Madrid

500.000 pesetas en abrigos últimos modelos. Renares, precios sin igual. VER LA EXPOSICION.

Fábrica de Peletería :—: :—: HERNANI, 21 (Esquina a Andía)

MADAME X

EL MEJOR APOSITO FEMENINO

SALON MIRAMAR

Hoy, jueves, festividad de Santiago

A las 6 menos cuarto y 7 y media

ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

Proyecciones de la magnífica obra de la pantalla

"EL DEMONIO Y LA CARNE"

- por -

Greta Garbo y John Gilbert

A las cuatro, infantil: "DESAFIANDO A LA MUERTE"

Por la noche doble: "EL DEMONIO Y LA CARNE" y "DESAFIANDO A LA MUERTE"

25 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El momento político

"La Nación" habla de complot revolucionario contra la Asamblea, conjuras y tenebrosas aspiraciones

No se firmará por ahora el decreto relativo a ampliación de la Asamblea. - La esencia del anteproyecto constitucional no sufrirá alteración. - Lerroux dice que la Alianza Republicana subsiste

(TELEFONO)

Madrid, 25.

He aquí lo que escribe "La Nación" en su número de anoche sobre la actitud de algunos políticos invitados a discutir el anteproyecto en la Asamblea Nacional:

"Ha creído el Gobierno, para hacer más dulce y suave la pendiente que conduce a su pacífica sucesión, que estima no ha de ser otra dictadura, y menos la resultante de un movimiento revolucionario, que es deber primordial suyo cortar y reprimir a toda costa, que convenia facilitar la serena y amplia discusión doctrinal del proyecto de Constitución, requiriendo para ello a los centros de cultura y asociaciones políticas y técnicas a que nombren, libremente, un buen número de representantes investidos de todas las preeminencias, facultades y garantías que el Reglamento de la Asamblea concede a sus actuales miembros."

"No necesitaba producirse así un Gobierno que cuenta con la asistencia y el apoyo de la inmensa mayoría del país y que con la obra realizada ofrece las máximas garantías de acierto para lo que queda por hacer, circunstancias estas que avalan y ennoblecen su resolución."

"Parecía lógico que sobre el caso reflexionaran todos con serenidad y buen sentido. Algunos, por fortuna, no se han apartado de esas normas; pero otros corresponden al requerimiento entreteniéndose en organizar un complot revolucionario contra la Asamblea, comenzando sus tenebrosas aspiraciones a la antigua usanza y, para imprimir a la diversión conjura mayor carácter de misterio, encabezando su correspondencia con seudónimos de tiempos románticos."

"Una tragedia para hacer reír y un sainete para llorar, y desde cualquier punto de vista que se observe el hecho, si no ofreciera síntomas de pereza para todo lo que signifique estudio profundo de las cosas. Si no fuera así, opondrían a unos proyectos otros, con discusión de sus procedimientos, ideas y doctrinas, en vez de aferrarse al mantenimiento de la Constitución del 76, como si durante el largo período de su vigencia España no hubiese sufrido los mayores quebrantos y vertiginos. A falta de otras virtudes, nos la presentan como un pacto entre el pueblo y la Corona, cuando la Constitución no debe ni puede ser más que el expresar y articular la soberanía nacional, que es la única, y no pacta, sino que comparte su poder con otros, en los que delega el moderador, el ejecutivo y el legislativo."

"En la aprobación del Código fundamental, la reforma más democrática es el plebiscito. Cuando la Dictadura, encontrándose en la plenitud de sus fuerzas, abre amplia discusión en la Asamblea a una docena de personas que de seguro han de ser hostiles, pudiendo desahogar allí sus pasiones y su deseo de crítica, parte de los invitados eluden su decisión sin aportar fundamentos, pero sí con razones y maniobras. Miedo, por falta de razones, se llama esa figura."

"La situación en que quedan ante el país los que así se conducen, después de amenazar durante seis años arrollarnos con el torrente de su dialéctica el día que se les dejara producirse en las condiciones que ahora se les ofrecen, no es envidiable."

"España no ha de mantenerse por eso en el camino que le conduce a una vida de paz, de libertad y de grandeza."

El jefe del Gobierno despachó a última hora de la tarde extensamente con el presidente de la U. P. de Madrid y luego lo hizo con el católico y asambleísta señor Pérez Bueno.

A las ocho y media salieron juntos el marqués de Estella y el señor Pérez Bueno, y ambos fueron de paseo en automóvil.

Al regresar Primo de Rivera al Ministerio de la Guerra, recibió a los periodistas, con los que tuvo una larga conversación, en el curso de la cual les hizo las siguientes manifestaciones:

"He paseado con el señor Pérez Bueno por la Retiro, que estaba muy agradable, y como a compañía era también muy agradable, el paseo ha resultado delicioso."

Hemos charlado acerca del proyecto de la nueva Constitución y del momento político, que el señor Pérez Bueno considera muy interesante."

Durante largo rato desahogó con el secretario de Asuntos exteriores, y luego habló con el ministro de Instrucción, que me ha enterado de algunos planes para la terminación de las obras del Teatro Real. Esta es una obra que no acaba nunca. Continuamente se necesitan presupuestos de ampliación, y como queremos hacer una obra acabadísima, su terminación se retrasa."

Encontramos el teatro en ruinas y fuimos a una obra de saneamiento y reforma, y ahora queremos que no falte ningún detalle. También se montará un tambor monumental, que servirá para que no se tarde un sólo minuto en desmontar las decoraciones."

No creo que esta mejora sea muy necesaria porque en España gustan mucho los entrecantos y nuestro carácter no se presta a esas obras que duran con descanso o sin él tres y cuatro horas. Pero, en fin, vamos a implantar esa reforma."

No creo que las obras estarán terminadas para noviembre. El lunes nuevamente me reuní con el señor Callejo para seguir hablando de este asunto, y a la entrevista asistirá también el arquitecto que dirige las obras."

He hablado por teléfono con el rey, que llegará a Madrid mañana, entre cinco y seis de la tarde, y a las siete presidirá la reunión de la Junta de Patronato de la Ciudad Universitaria."

Al día siguiente, a las diez de la mañana, habrá Consejo de ministros bajo la presidencia del monarca. Y como hay bastantes asuntos, no creo que el Consejo termine antes de la una de la tarde."

Después el rey almorzará con el príncipe de Asturias, no sé si en El Pardo o en Madrid, y a las tres y media saldrá en automóvil para Santander, donde estará a las nueve y media o diez de la noche."

A ese Consejo no llevaremos nada importante, aunque sí algunos decretos, entre los que figurará el de la creación de una entidad de radiodifusión. También presentaré al rey el decreto de ampliación de la Asamblea, aunque la disposición se firmará más adelante."

Luego el presidente se refirió al artículo de "La Nación" sobre la ampliación de la Asamblea y preguntó a los periodistas:

"¿Qué les ha parecido a ustedes ese artículo?"

"Es muy interesante por el momento de su publicación—le contestaron los informadores."

"Sobre todo—replicó el presidente—, es claro y concluyente."

Y añadió: "No me explico esa oposición al proyecto, por parte de algunos hombres políticos; pero me figuro que obedezca a maniobras al viejo estilo. Por lo visto, atacan el único punto vulnerable del proyecto constitucional, que es el de su origen, porque en lo que se refiere al texto no creo que haya motivo para hacer cuestión cerrada. El proyecto es susceptible de modificaciones y reformas, aunque, eso sí, respetando su esencia. Eso de aferrarse a que la nueva estructura del país salga de un cadáver, como lo es la Constitución del 76, me parece un desatino. Una Constitución debe salir de la tierra; quiero decir, de algo vivo, como es la soberanía de la nación, que quiere darse una nueva forma de vida. La soberanía nacional no se ejerce nunca de mejor manera que con el plebiscito y el referéndum. En Suiza, país democrático por excelencia, las leyes para que se promulguen y tengan eficacia necesitan del referéndum. Y esto ¿qué es sino un verdadero plebiscito?"

He dicho antes que el proyecto constitucional será respetado en su esencia. Un ejemplo vivo lo tenemos en el reciente proyecto de presupuesto que acaba de salir de la Asamblea. Dentro de unos días aparecerá en la Gaceta, y no será ni el primitivo proyecto ni el dictamen; pero en él se recogerán las enseñanzas derivadas de los debates."

A mi juicio, la Asamblea es un tipo de Parlamento a la moderna. Están en ella representados los Ayuntamientos, las Diputaciones, las fuerzas vivas, las Corporaciones, entidades, actividades y el Estado. Le falta origen electivo, que, sin embargo, lo tiene en muchas representaciones. De modo que con un poco más sería un verdadero Parlamento útil y eficiente, porque ya hemos visto que en ella hablan libremente y sin coacciones de ningún género, si bien los asambleístas no se prestan a enredos ni maniobras. Estas no podrán prosperar en la Asamblea porque el ambiente les es contrario. La Asamblea es hostil a toda travesura. Por eso me explico esa hostilidad de los políticos a la Asamblea."

Los liberales de la extrema izquierda creen que constituyen siempre un avance cuando en realidad son un verdadero obstáculo. En el Parlamento, esos liberales, y no lo digo que lo harán por apego al Poder, que no tiene nada de agradable para el que lo ejerce, creen que ejerciendo el Poder están en mejores condiciones para imponer sus ideales. Por ello dan muestras de gran debilidad y llegan a transacciones que debilitan los resortes del Gobierno y les hacen ineficaces para su función."

A Mondáriz pienso ir el lunes. Desde allí iré a Gijón, para visitar la Feria de Muestras, y luego iré a Bilbao, donde habrá Consejo de ministros. El Consejo se celebrará entre el 15 y el 20 de agosto; es decir, entre las fiestas de la Virgen de Begoña y el Homenaje a la Vejez."

Doctor AGUIRRE

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Económicas de 5 a 7. - San Marcial, 40, 1.

V. Sáenz de Viguera

DENTISTA

Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 5

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de la Libertad, 43 :: Tlf. 12.760

GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA

MAYOR, 2, 1.º

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

Achicoria "El Bosque"

ELABORACION ESPECIAL

Desde Bilbao marcharé a Santander, pues he sido honrado por los reyes con una invitación para pasar unos días en el Palacio de la Magdalena."

Estaré de regreso en Madrid el 1 de septiembre, y luego, el día de mi Santo, iré a Jerez, donde pasará el día con mis paisanos y asistiré a la inauguración del monumento que han tenido la bondad de erigirme. También tomaré posesión de la casa de mis padres."

"Y, después de la intervención del doctor Asuero, ¿se encuentra usted mejor?—le preguntaron los periodistas."

"Sí, estoy mejoradísimo. El dolor del brazo ha desaparecido y mi estado general es muy bueno. Lo que ignoro es si tengo menos glucosa. Para comprobar esto, antes de salir para Mondáriz me harán un análisis. A Mondáriz pienso llevar el proyecto sobre la ampliación de la Asamblea y allí lo estudiaré detenidamente y veré si puede introducirse alguna reforma, pues quiero tener el trabajo todo lo adelantado que pueda."

El general Primo de Rivera obsequió a los periodistas con cigarros puros del rey de Inglaterra, y hablando de los habanos que le envían de Cuba dijo que continuamente las fábricas cubanas le envían cajas de los mejores cigarros, atención que él no sabe cómo agradecer."

Don Alejandro Lerroux, hablando acerca de la aparición de los partidos desprendidos de la Unión Republicana, ha dicho:

"Me parece que las noticias que ha publicado la Prensa no responden a la realidad de los hechos. Hace unos días, en Madrid se celebró una asamblea republicana, a la que concurrieron representantes de 35 provincias y otras enviaron su adhesión a los acuerdos que recayeran. En dicha asamblea se abordaron diversos temas de interés para la organización y tomaron parte los señores Domingo, Albornoz, Jiménez Asúa, don José Salmerón y otras significadas personas. Hubo las naturales discrepancias, pero por unanimidad prevaleció el criterio de mantener la Alianza Republicana. Después, por descongruencias, se han disgregado algunos elementos; pero lo cierto es que la Alianza Republicana, con la incorporación de fuerzas acaféas, es el partido republicano más humano y el único que constituye una masa organizada y disciplinada."

Para imponer la orientación de un partido es condición indispensable que por los dirigentes se afronte una honda labor encauzadora. El partido de la Unión Republicana continuará actuando bajo mi dirección. Prefiero a mi lado un puñado de amigos incondicionales en ideales, a una masa de tibios e indecisos. No es momento más propicio para disensiones cuando surgen potentes los ideales. Pero yo ahora, como siempre, no desmayo, porque el sentimiento republicano lo tengo tan arraigado que lo considero consubstancial con la patria."

Los principales cargos de los disidentes nacen de mi artículo titulado "Revolución o colaboración", y en el cual se señalaban los caminos factibles a seguir para apoderarse de la suprema aspiración de los republicanos españoles."

En una circular que estoy redactando, además de señalar normas para la propaganda y las orientaciones para el futuro, me refiero a las incidencias y disensiones surgidas últimamente."

El prisionero en libertad

Pío XI saldrá hoy del Vaticano, entrará en San Pedro y marchará a la Gran Plaza

SE IMPRESIONA UNA PELICULA

ROMA, 24.—El Gobierno de la ciudad vaticana ha publicado las últimas disposiciones para solemnizar el día de mañana, y ha prohibido, sólo por este día, el acceso al territorio del Estado Pontificio de los operadores de cinematógrafo. (Argos.)

VOLTEO DE CAMPANAS

ROMA, 24.—El vocario general de Roma ha dispuesto que con ocasión de la salida del Papa en el día de mañana, las iglesias de Roma volteen las campanas entre las 19 y las 19 y 30. (Argos.)

LA SALIDA DEL PAPA

ROMA, 24.—El Papa saldrá mañana del Vaticano y bajará a la iglesia de San Pedro. Después, a las cinco y media de la tarde saldrá de la basílica a la gran plaza, precedido de todo el clero de Roma y de los seminaristas de varias naciones."

Al acto asistirán todos los representantes diplomáticos acreditados cerca de la Santa Sede."

Las ventanas y balcones de las casas de la plaza de San Pedro han sido alquiladas en precios fabulosos para presenciar la primera salida del Papa de su palacio. (Argos.)

NOVIOS

MUEBLE ECONOMICOS

CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA"—Idiáquez 7

Una broma yanqui

Cagancho, sportman sensible y humanitario

Le felicita una "Sociedad Humanista para ayuda de los indefensos"

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

En Sevilla se ha recibido una curiosa carta dirigida al "matador de toros Rodríguez, suponiéndose que se trata de Joaquín Rodríguez (Cagancho). El membrete de la carta dice como sigue: "Sociedad Humanista del Condado de Kieng para ayuda de los indefensos. Ceatte, Estado de Washington. El texto de la carta redactado en inglés es el siguiente:

"11 de junio de 1929. Al matador de toros Rodríguez, de Sevilla, España. Miles de americanos le conceptúan a usted como un verdadero "sportman" caballero al negarse a clavar una espada en el corazón de un enemigo cansado y deshecho en la arena. Los americanos le tienen a usted en la mayor estima y en el más profundo respeto. Tomamos las medidas necesarias para su exoneración (?) en su propio país. Con felicitades y nuestros mejores deseos para su buena suerte. Suya sinceramente Graziella Boucher (del Comité de Publicidad)."

En el membrete de esta carta aparece un sello con un carrero golpeando a un caballo que tira de un carro, un ángel protector que detiene el brazo del carrero para que no golpee a la bestia."

Como es natural, esta carta es el tema de las conversaciones de la Sevilla taurina. Se supone que la habrá escrito algún americano que haya visto las últimas corridas en que actuó Cagancho, y que haya pensado que éste, al negarse a matar un toro, sería por lástima del animal."

D. Alfonso salió anoche de París con dirección a España

PARIS, 24.—E nel expreso de las ocho y cuarenta y cinco de la noche ha marchado el rey de España con dirección a su país, siendo despedido por representantes del presidente de la República y del Gobierno de Francia y personalidades de la colonia española. (Argos.)

Ampliación de plazas en la Academia general militar

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publicó ayer una R. O. en la que se dispone que, «atendiendo a las razones que han sido expuestas por el general director de la Academia General Militar, se amplien las plazas de alumnos hasta el número de 270, sin perjuicio para aquellos que reglamentariamente deben ingresar sin cubrir plaza».

En Añorga

Un automóvil mata a un niño

Frente a la caseta de arbitrios de Añorga-Aundi, ocurrió en la tarde de ayer un doloroso accidente.

Un coche de turismo de la matrícula de Madrid, que se dirigía al campo de Lasarte, arrolló al niño de siete años Julián Idiáquez, que cruzaba la carretera.

El coche pasó sobre el cuerpo del niño, destrozándolo.

Personado el juez en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio de Polloe.

El conductor del automóvil causante de la desgracia quedó detenido.

La desgraciada criatura vivía con sus padres en Añorga, en cuya fábrica de Rezola trabaja su padre, llamado José María Idiáquez.

La desgracia produjo la natural dolorosa impresión entre el vecindario de aquel barrio.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. Diputación, 4, 2.º — BILBAO

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero.

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES

Dr. M. VASALLO

Del Hospital civil. — Consulta de 9 a 11.

— SAN MARCIAL, 32. —

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

- HERRERO -

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7

Fuenterrabía, 6, 4.º

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

Después de una excursión

Clausura del Congreso de Estudios Médicos

Los médicos participantes en el Congreso Médico de Aguas Hidrominerales, que iniciaron recientemente en San Sebastián su recorrido por los balnearios de las provincias vascas, celebraron ayer en nuestra ciudad, a la que habían llegado el martes, a las nueve de la noche, la jornada de clausura del Congreso.

Comenzaron el día con una visita al Asilo de Zorroaga, para el que salieron a las once de la mañana desde el hotel María Cristina, donde se hallaban hospedados, en varios autocars, siendo acompañados en la visita por varios médicos donostiarros. En el Asilo fueron recibidos por la Dirección del mismo y el personal técnico, que les acompañaron en la visita a las distintas dependencias, para las que tuvieron los congresistas frases de elogio.

Terminada la visita al Asilo se trasladaron los congresistas a Amasa, donde almorzarán y pasarán las primeras horas de la tarde. A las cinco y media se trasladaron a Frisero, para visitar la Casa-Cuna, siendo recibidos por el presidente de la Diputación, señor Lizasoain; el diputado señor Churrucá y por las hermanas y los médicos del establecimiento. Los congresistas, después de recorrer detenidamente la Casa-Cuna, iniciaron el regreso a San Sebastián, adonde llegaron a primera hora de la noche.

A las diez de la noche, en el restaurant del Gran Kursaal, se celebró la cena con que el Ayuntamiento obsequiaba a los congresistas.

Ocuparon la mesa presidencial: el director del Hospital civil, doctor Beguiristain; doctor Lavín, doctor Roda, doctor Laigneal Lavastine, inspector de Sanidad, madame Comby, concejal señor Lafitte, madame Requín, presidente de la Diputación, señora de Hernando, alcalde de San Sebastián, señor Beguiristain; doctor Hernando, gobernador militar, general Aranzabe; doctor Comby, concejal señor Jornet, mademoiselle Brosse, delegado de Hacienda, doctor Mesken, presi-

dente de la Audiencia y concejales señores Romero y Peña.

Durante la cena, los músicos juglares del Ayuntamiento y el Orfeón Donostiarra interpretaron varias composiciones vascas, siendo muy aplaudidos.

A la hora de los brindis el alcalde, señor Beguiristain, pronunció breves y elocuentes palabras de saludo y gratitud para los congresistas, y el doctor Comby leyó unas cuartillas en español, dirigiéndose luego en francés a los congresistas extranjeros.

También hablaron la señorita Brosse, el doctor Lefevre, representante de Bélgica; el doctor Hernando, presidente del Congreso; el doctor Tonell, representante de Suecia; el doctor Roda, médico titular de Ocaña, y el doctor don Mariano Mañeru, que dió lectura a un telegrama del rey saludando a los congresistas.

Después de la cena, galantemente invitados por la Dirección del Kursaal, pasaron al teatro, para presenciar el espectáculo Harry Fleming.

GALLINAS

Polvo de hueso para poner huevos, engorde de las mismas y otros animales, se vende en cualquier cantidad.

PEDRO F. HAYET.—VITORIA

SOFI

Ondulación permanente, garantizada, 40 tubos, 45 pesetas. Marcel, 1. Corte de pelo, 1. Aguirre Miramón, 9, 1.º—Telf. 4-38-38

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones. Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5. Calle de GUETARIA, 14.—Teléfono 4-08-77

¡AMERICANOS!

PÉDID EN TODAS PARTES VUESTRA MARCA

DE CIGARROS CUBANOS PREDILECTA

HOYO DE MONTERREY

HEREDEROS DE JOSE GENER.—HABANA.

UNGRIA

PLAZA DE LA ENCARNACION, 2

MADRID.—APARTADO 699.

Grandes oficinas para la gestión de PATENTES y MARCAS en todas las naciones. Nombres comerciales, patentes de introducción, etc.

Para saber los medios de prosperar y hacer fortuna industriales y comerciantes, y consultar asuntos mercantiles y cuestiones sociales, pida usted gratis "EL FOMENTO INDUSTRIAL Y MERCANTIL Y VIDA DE NEGOCIOS".

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz se curan con las IRRIGACIONES del Dr. Valley

Nuevo modelo de DIEZ IRRIGACIONES, 2 pesetas.

CLINICA Y LABORATORIO DENTAL de Enrique Alvarez Múgica

DENTISTA DIPLOMADO QUE HA EJERCIDO EN LA ARGENTINA. Dentaduras, puentes y coronas de porcelana cocida (cerámica). Especialista en dientes y coronas de platino y oro. Trabajos de alta prótesis. Todo garantizado. LEGAZPI, 7, 1.º. HORAS: DE NUEVE A UNA

DOMINGO:

LUNES:



ÉSTE ES EL MILAGRO DEL

PALMIL



PURGANTE IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS. EL MAS INDICADO EN TODAS LAS INDISPOSICIONES NO IRRITA. SABOR AGRADABLE



ZUVA ZUMO DE UVAS RIOJANAS. (sin alcohol) BODEGAS BILBAINAS

Normaliza las funciones de estómago e intestinos.

Corrige el más rebelde estreñimiento.

Indicadísimo en las enfermedades infecciosas.

Reanima a débiles y convalecientes.

Como refresco no tiene rival, por lo grato y saludable.

Ayer pasó por nuestra ciudad el ministro portugués de Negocios Extranjeros

En el sufragio de las diez de la noche llegó a San Sebastián, de paso para Lisboa y procedente de Ginebra y París, el ministro de Negocios extranjeros de Portugal, don Trinidad Coelho.

En la estación esperaban la llegada del ilustre viajero los gobernador militar y civil, capitán general de la región, señor López Pozas; el cónsul de Portugal, señor Cafranga; alcalde de la ciudad, diputado señor Churrucá y otras distinguidas personas y jefes del Ejército.

En el andén formaba una Compañía de Infantería, al mando del capitán señor Jiménez, con bandera y música.

Momentos antes de la llegada del convoy, el capitán general de la región pasó revista a la Compañía.

Al entrar el tren en el andén, la Banda del regimiento ejecutó el himno portugués.

Al ministro de Portugal acompañaba desde la frontera el embajador de la misma nación, señor Mello Barreto, quien presentó al señor Coelho a las autoridades.

El gobernador civil, don Enrique Chacón, saludó al ministro en nombre del Gobierno.

La llegada del tren en el que viajaba el señor Coelho, coincidió con el formidable incendio registrado en unos almacenes del camino de Mundaiz, y adelantóse el ministro hasta un extremo del andén para presenciar las llamaradas que iluminaban la estación. El ministro se interesó por este suceso, del que fué informado por las autoridades.

Al subir al tren y partir éste, la Banda ejecutó nuevamente el himno portugués. El ministro, desde la plataforma del coche, saludó a las autoridades y al público.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32

Para comer bien

Restaurant RODIL: BAR AMERICANO: GRANDES CONCIERTOS Fermín Calbetón, 21.—Esterlines, 8. TELEFONO 4-18-15

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º

Teatro del Príncipe

Actuación de la Compañía de Comedia que dirigen los populares artistas

Aurora Redondo

y

Valeriano León

HOY, FESTIVIDAD DE SANTIAGO

A las seis y media y diez y media

Últimas representaciones del sainete en tres actos y en prosa, de

Luis de Vargas

"DON FLORIPONDIO"

GRAN EXITO DE RISA



VERDADERAS OBRAS DE ARTE EN PLATERIA. ENCONTRARA VD. EN LA JOYITA. Aldamar-12. Tel. 129-64. San Sebastián

El día en Navarra

Tres niños ahogados en el río Aragón

(POR TELEFONO)

Pamplona, 24 (11.2.)

LAS SESIONES MUNICIPALES

Hoy por la tarde se celebraron tres sesiones en el Ayuntamiento de la capital. Una por la Comisión municipal Permanente, otra por el pleno del Ayuntamiento y otra por la Junta de Veintena. En ninguna de estas sesiones se discutieron asuntos dignos de especial mención.

TRES NIÑOS PERECEN AHOGADOS AL B

NARSE EN EL RIO

En Santacara se estaban bañando en el río Aragón varios muchachos y tres de ellos fueron arrastrados por la corriente y perecieron ahogados, sin que hasta la fecha hayan sido encontrados sus cadáveres.

Las víctimas son: Santos Sesma, de nueve años; Rafael Idiricu, de la misma edad, y Bartolomé Murillo, de diez años.

UNA MUJER MUERTA POR UN AUTO-

CAMION

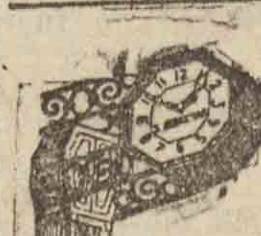
En la calle Mayor de Sangüesa fué atropellada y muerta por un autocamión, que guiaba Joaquín Ripalda, una mujer vecina de Isuerre llamada Rosalia Lacasta, de 51 años.

LOS INCENDIOS PRODUCIDOS POR LAS CHISPAS DE LAS LOCOMOTORAS

Noticias oficiales confirman las que dimos relativas a un incendio de mieses en Esquiroz, calculándose las pérdidas en más de 30.000 pesetas.

Los vecinos de este pueblo, que han quedado arruinados por el incendio de las mieses, producido por las chispas de una locomotora, salieron a la vía y apedrearon el tren correo, obligando al maquinista a detener el convoy, pero bien pronto comprendieron lo inútil de su actitud y dejaron seguir su marcha al correo.

También por chispas desprendidas de las locomotoras, han ocurrido incendios de mieses en Tiebas, Carrascal, Muriarte, Noya y otros pueblos, pero no han tenido la importancia del siniestro de Esquiroz.



LA HORA

Especialidad en composiciones de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28. Teléfono 14-8-67. (Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la hemorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer por el procedimiento del doctor Rongayre (corrientes de alta frecuencia).

CHURRUCA, 2, 1.º. Tel. 20-78. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Agencia ECHART

OFRECE DINERO sobre hipotecas, compraventa y todo referente a fincas.

GUETARIA, 9.

Institutriz

diplomada francesa, profesora piano, de 30 años, se ofrece sin grandes exigencias.

Razón, teléfono 1-18-94.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa Teodoro

Abono

automóvil "Citroen" 10 H.P., conducido interior, sin chófer. Usandizaga, 19. Teléfono 1-40-84.

¿SE ACUERDA USTED DEL

GRAN CAFE de la MARINA de ZARAUZ?

Pues sigue siendo el indispensable entre el público selecto por su esmerado servicio y espléndida situación.

VENTILADORES

SE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

AEG

MOTOBOMBAS

AMUNICION PUBLICADO POR AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD

LA POLITICA FUTBOLISTICA

Con las sesiones de ayer dió fin la Asamblea de Federaciones de fútbol

La medalla de Mérito para José María Peña. - ¿Jugará Osasuna en Guipúzcoa? - Indemnización a la Real Sociedad
El calendario de las competiciones de Ligas. - Nombramiento del nuevo Comité Nacional

Proposiciones del Comité Nacional

Recordemos que el árbitro—por los motivos que fuesen—suspendió el encuentro cuando mediaba la segunda mitad y el taneador señalaba dos por cero en favor de la Cultural Leonesa.

El Comité Nacional hacía responsable al árbitro señor Balaguer de falta muy grave, entendiéndose que en él recaía la mayor culpa de cuanto había ocurrido. Pero estimaba asimismo el mencionado Comité que también al Real Valladolid le alcanzaba una buena responsabilidad.

Existía una circular previniendo algo de lo acontecido y se disponía en ella, por lo que al Club se refiere, que habría de castigarse con 2.500 pesetas de multa y anular el tiempo jugado, repitiendo el partido en campo neutral.

El Comité Nacional entendió que aplicando esta sanción no castigaba al Real Valladolid, sino a la Cultural Leonesa, que tenía el partido decidido a su favor, y por ello no tomó las determinaciones que procedían. Y al no sancionar al Real Valladolid se encontraba sin fuerza moral para ser con el árbitro señor Balaguer lo justiciero que debía ser. Por ello, impuso al repetido señor Balaguer seis meses de suspensión, en lugar de otro castigo más duro, como era su intención.

Un debate amplio y estentóreo, ya que algunos de los que en él intervinieron pusieron a prueba sus cuerdas vocales, trajo como resultado el siguiente acuerdo:

«Que quede aprobado lo actuado por el Comité Nacional, sin que sirva de precedente; y que, en lo sucesivo, en casos similares, el Comité aplique sanciones menos benévolas.»

Establecimiento de la ficha médica

La Federación Regional del Centro propone que, definitivamente, se acuerde el establecimiento de la ficha médica en relación con los jugadores. Es éste asunto que con anterioridad se ha planteado en distintas ocasiones, aprobándose, en principio, la creación de este servicio, considerando que había de reportar utilidad incalculable.

Quedó decidido que la ponencia que ha de entender en lo referente a la nueva reglamentación se ocupe de este asunto y lo resuelva.

Se indemniza a la Real Sociedad

Una proposición de la Real Sociedad solicitando ser indemnizada por los perjuicios que le irrogó el retrasar su match contra el Football Club Barcelona, con motivo de reservar los jugadores Marculeta y Yurrita para el encuentro Inglaterra-España, fue aceptada por considerable mayoría, estableciéndose que el perjuicio no sobrepase la cifra de 2.000 pesetas.

Solicitud de condonaciones de multas

Los clubs Victoria, de Las Palmas, y Racing, de El Ferrol, en sendas propuestas solicitan les sean condonadas las multas de 5.000 y 4.000 pesetas que por distintas causas les fueron impuestas durante la finada temporada.

La Mesa se opone a que sean votadas, apoyándose en preceptos reglamentarios, y los interesados retiran las proposiciones.

La «cola» del partido Inglaterra-España

El Athletic de Madrid ruega a la asamblea que estudie si deben o no hacerse efectivas las pesetas correspondientes al 40 por 100 del ingreso bruto del partido Inglaterra-España. Apoya su ruego en el articulado del reglamento vigente, que estipula ese 40 por 100

como compensación de los gastos que para obras y demás pueda reportar la organización de tales partidos internacionales.

Se retiró, por el señor Urquijo, la proposición en vista de las argumentaciones interpuestas por el Comité.

Calendario de la primera Liga

El sorteo verificado para señalar el orden en que hayan de jugarse los partidos de la primera Liga, dió el siguiente resultado:

1 DE DICIEMBRE

F. C. Barcelona - Real Sociedad.
Athletic, de Madrid - C. D. Europa.
R. Racing, de Santander - R. C. D. Español.
Real Unión - Arenas.
Athletic, de Bilbao - R. Madrid.

8 DE DICIEMBRE

C. D. Europa - Athletic, de Bilbao.
R. C. D. Español - Athletic, de Madrid.
Arenas - F. C. Barcelona.
R. Madrid - Real Unión.
Real Sociedad - R. Racing, de Santander.

15 DE DICIEMBRE

F. C. Barcelona - C. D. Europa.
Real Unión - R. C. D. Español.
Athletic, de Madrid - R. Madrid.
R. Racing, de Santander - Arenas.
Athletic, de Bilbao - Real Sociedad.

22 DE DICIEMBRE

F. C. Barcelona - R. Racing, de Santander.
R. C. D. Español - Athletic, de Bilbao.
Arenas - C. D. Europa.
Athletic, de Madrid - Real Unión.
Real Sociedad - R. Madrid.

29 DE DICIEMBRE

C. D. Europa - Real Sociedad.
Real Unión - F. C. Barcelona.
R. Madrid - R. C. D. Español.
Arenas - Athletic, de Bilbao.
R. Racing, de Santander - Athletic, de Madrid.

5 DE ENERO

R. C. D. Español - C. D. Europa.
F. C. Barcelona - Athletic, de Madrid.
F. C. Barcelona - Athletic, de Madrid.
Real Sociedad - Arenas.
Athletic, de Bilbao - Real Unión.

12 DE ENERO

Arenas - R. C. D. Español.
F. C. Barcelona - Athletic, de Bilbao.
C. D. Europa - R. Madrid.
R. Unión - R. Racing, de Santander.
Athletic, de Madrid - Real Sociedad.

19 DE ENERO

R. C. D. Español - F. C. Barcelona.
R. Racing, de Santander - C. D. Europa.
Real Sociedad - R. Unión.
Athletic, de Bilbao - Athletic, de Madrid.
R. Madrid - Arenas.

26 DE ENERO

F. C. Barcelona - R. Madrid.
C. D. Europa - R. Unión.
Real Sociedad - C. D. Español.
Athletic, de Bilbao - R. Racing, de Santander.
Athletic, de Madrid - Arenas.

Los días 2, 9, 16 y 23 de febrero; 2, 9, 16, 23 y 30 de marzo, tendrán lugar los mismos partidos, en el mismo orden, pero con los campos cambiados.

Calendario de la segunda Liga

A continuación, procediéndose a determinar, por sorteo, el orden en que se ventilarán los encuentros correspondientes a los equipos integrantes de la segunda división.

Su resultado fué:

1.º DE DICIEMBRE

Oviedo - Coruña, Valencia - Betis, Iberia - Murcia, Alavés - Sporting, Sevilla - Cultural.

8 DE DICIEMBRE

León - Valencia, Betis - Iberia, Coruña - Alavés, Sporting - Sevilla, Murcia - Oviedo.

En la sesión de la noche del martes quedó aprobada la propuesta de formación de una ponencia integrada por cinco miembros de la Asamblea, quienes, por delegación de ésta, procederán a recopilar las disposiciones reglamentarias preparadas por el Comité Ejecutivo, dentro de un término que permita la promulgación definitiva del nuevo Estatuto y del Reglamento general antes del 31 del próximo octubre.

Esta ponencia, muy probablemente, no comenzará sus labores antes de 15 días y es posible que sus reuniones tengan lugar en Fuenterrabía, ya que allí veranean, entre otros, los señores Fernández Prida y López García.

Al reanudarse, por la mañana, las deliberaciones de la Asamblea, aceptóse por mayoría, tras de ligera discusión, la cuarta de las proposiciones del Comité Nacional, que hace referencia a la puesta en vigor de varios artículos del reglamento amateur, cuyo total de disposiciones no son firmes entre tanto que la ponencia a que aludimos en el párrafo anterior no concluya su cometido.

Modifícase la fecha en que los amateurs dispondrán libremente de su firma.

Así, todos los jugadores amateurs que no hubiesen fichado durante el mes de julio podrán, del 1 al 15 de agosto, firmar como tales amateurs o como profesionales en el Club que lo deseen. Ahora bien, si transcurrida esa fecha no hubiesen firmado por Club ninguno, se entiende que ya no podrán hacerlo sino por el Club al que pertenecían.

También después de amplio debate, en el cual intervinieron la mayoría de las delegaciones, aprobáronse los nuevos tipos de retención, quedando fijados en 6.000 pesetas para los jugadores de primera, 4.800 para los de segunda y 3.600 para todos los demás.

La discusión de este asunto resultó muy animada y en su transcurso citáronse orientaciones tan dignas de consideración, que la Asamblea dispuso que estos tipos regulen únicamente las retenciones de este año.

Como consecuencia, este asunto queda resuelto provisionalmente, y su aplicación se limita a la temporada 1929-30.

Don Fernando Gutiérrez Alzaga, presidente de la Unión de Clubs y representante de la Federación Vizcaína, queda designado para el cargo de comisario interventor, pudiendo, en caso necesario, autorizar la venta de los valores que constituyen el fondo de reserva de la Real Federación Española.

Brevemente fué debatida la concesión de la medalla del Mérito Futbolístico. Proponía el Comité, y así se acordó, que dicho galardón se otorgase a don José María Peña.

Sonó el nombre de Carmelo Goyenechea, jugador del Athletic, de Bilbao, y no obstante considerárase digno de tal distinción, se concedió, como antes decimos, al ex arero Peña, último de los de la vieja guardia.

¿Jugará Osasuna en Guipúzcoa?

A que Osasuna, el Club campeón navarro, pueda jugar con Guipúzcoa tiende la posición aprobada que faculta a dos federaciones para que puedan fusionarse o mancomunarse, al objeto de organizar competiciones regionales en cualquiera de las categorías.

Es decir, que Guipúzcoa y Navarra, pongamos por caso, podrían mancomunarse para jugar una competición regional que determinara los Clubs de primera categoría que habrían de representarse en el campeonato de España.

Se hicieron algunas aclaraciones muy dignas de tenerse en cuenta, a saber:

Dos Federaciones que se fusionan darán por resultado una, que tendrá igual número de votos que la más importante de las dos reunidas.

Y, del mismo modo, la fusión de dos Federaciones produce el efecto de que el número de Clubs que se clasifiquen para intervenir en el campeonato de España será el mismo que antes tuviese señalada la más importante de las Federaciones fusionadas.

Ejemplo práctico: Guipúzcoa y Navarra, reunidas, tendrían tres representantes en el campeonato de España y la Federación Guipuzcoano-Navarra contaría el mismo número de votos que hoy tiene la Guipuzcoana.

Al margen del reglamento técnico :

Aprobóse una propuesta que consideramos absurda: en los partidos de competición nacional, si el portero se lesiona, podrá ser reemplazado por un jugador de campo, pero la federación opuesta a lo que disponen los reglamentos de juego, pero las delegaciones de esta transgresión, decidieron acordarla.

Próximamente, al comentar las sesiones de esta Asamblea, pararemos nuestra atención en este asunto.

Balaguer y el escándalo de Valladolid :

La representación del Colegio Nacional de Arbitros suscitó lo acaecido en Valladolid, con motivo del último partido entre el Real Valladolid y la Cultural Leonesa.

15 DE DICIEMBRE

Valencia - Coruña, Iberia - Sporting, Sevilla - Betis, Alavés - Murcia, Oviedo - Cultural León.

22 DE DICIEMBRE

Murcia - Coruña, León - Iberia, Valencia - Alavés, Sporting - Betis, Sevilla - Oviedo.

29 DE DICIEMBRE

Oviedo - Valencia, Coruña - Sporting, Iberia - Sevilla, León - Alavés, Betis - Murcia.

5 DE ENERO

Valencia - Iberia, Betis - Coruña, Alavés - Oviedo, Sporting - León, Murcia - Sevilla.

12 DE ENERO

Iberia - Alavés, León - Coruña, Sevilla - Valencia, Murcia - Sporting, Oviedo - Betis.

19 DE ENERO

Coruña - Iberia, Valencia - Murcia, Sporting - Oviedo, Betis - Cultural, Alavés - Sevilla.

26 DE ENERO

Sevilla - Coruña, Sporting - Valencia, Iberia - Oviedo, Murcia - León, Alavés - Betis.

Después de establecido el orden anterior, cayeron en cuenta los delegados de que en algunas regiones había coincidencias de partidos de las dos divisiones en las mismas fechas y quedó acordado que los de la segunda división jugasen en el orden establecido por la suerte, pero verificándose los partidos en los campos de los clubs citados en segundo lugar.

La devolución de visita tendrá efecto en las mismas fechas determinadas para los clubs de la primera división.

Nombramiento del Comité Nacional

El señor Muniesa, en representación de las delegaciones, propuso el siguiente Comité Nacional

Presidente: señor marqués de Someruelos.
Secretario: don Joaquín Fernández Prida.
Tesorero: don Julián Olave.

Vocales: don Ricardo Iruzábal y don José Rosich.

Asimismo ratificó su confianza al secretario general, señor Cabot, no aceptándole la dimisión y rogándole continúe en su puesto, ya que su labor es altamente beneficiosa para la causa del fútbol.

Y concluyeron las sesiones, dándose por terminada la Asamblea ordinaria de Federaciones y Clubs de Fútbol.

J. M.

Radio-Liquidación

Como fin de temporada, a precios muy reducidos, se liquidan receptores de las mejores marcas, con enchufe a la luz o con baterías.



RADIOLA 17 con lámparas, .00 pesetas
Hasta fin de mes, gratis datos y catálogos

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 36, 1.º

NEUMATICOS

FAROS MARCHAL, BUJIAS, KLAXONS, BOMBAS
COJINETES DE BOLAS, CINTA ROJA
PARA FRENO, ETC.

Las mejores calidades a precios razonables

Invitamos a los señores automovilistas a examinar el surtido más completo de accesorios garantizados para sus coches

LUIS MAYOR

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

Calle Fuenterrabía, núm. 14

SAN SEBASTIAN



TODO LO DEL BAÑO

se compra en la

Sociedad General
de Higiene

Garibay, 22 - Urbietta, 9

San Jerónimo, 16

Miracruz, 2 - Matia, A

Tiradas extraordinarias en Eibar, Rentería y Bidebieta

Ayer, como estaba anunciado, se efectuó la gran tirada de patrullas, a la que acudió gran concurrencia durante todo el día. Entre la asistencia destacaban el capitán general de la región, señor López Pozas; el general gobernador militar de esta plaza, el presidente del Tiro Nacional, señor Uhagón, y la Junta directiva y demás autoridades de la plaza.

Tras de refuella lucha consiguió el primer premio la patrulla del regimiento de Infantería de Valencia número 23, que, como en años anteriores, viene obteniendo el primer premio en esta importante tirada, gracias a los trabajos constantes del teniente del mismo D. Domingo R. Somoza y clases auxiliares.

Una vez efectuada la tirada de patrullas y hecha la clasificación definitiva, publicamos a continuación su resultado:

Primer premio, Regimiento Valencia núm. 23, con 9748 por 100; segundo, Regimiento Isabell la Católica, núm. 54, 9405; tercero, Regimiento Mahón, núm. 63, 9155; cuarto, Regimiento Infantería Wad-Ras, núm. 50, 9018.

Hoy, a las siete de la tarde, se efectuará con gran solemnidad el reparto de premios de este importante concurso de tiro, en el Palacio de la Diputación, con asistencia de las principales autoridades.

También hoy continuará la tirada de honor, como se había anunciado, y comenzará la tirada del Gran Somatén de San Sebastián, para la que se han inscrito gran número de somatenistas.—P. A.

EN EIBAR

La representación eibarresa del Tiro Nacional ha organizado una gran tirada extraordinaria para hoy, festividad de Santiago, a las nueve y media.

Esta tirada se llevará a cabo en las siguientes condiciones:

- Arma corta de fabricación nacional (calibre minimum 7,62 y 32 mm.)
- Distancia, 25 metros.
- Posición, de pie sin apoyo.
- Disparos, diez.
- Tiempo, treinta minutos.
- Blanco, circular de 50 cm. y 20 de diámetro.
- Matrícula, cinco pesetas.
- Clasificación, por la suma de puntos.
- Premios. — Primer, copa donada por un directivo y 50 pesetas; segundo, 45 pesetas; tercero, 40 ídem; cuarto, 35 ídem; quinto, 30 ídem; sexto, 25 ídem.

EN RENTERÍA

También en Rentería, con motivo de las fiestas de la Magdalena, se han organizado unas tiradas extraordinarias para hoy, festividad de Santiago, en las condiciones siguientes:

- Arma, libre con bala de plomo.
- Disparos, uno solo.
- Posición, en pie.
- Distancia, 55,80 metros.
- Blanco, de 21 pulgadas de diámetro.
- Clasificación, al impacto más aproximado al centro.
- Turno para tirar, el de inscripción.
- Premios. — Primer, 75 pesetas y el 50 por 100 del importe de las inscripciones, descontados los gastos de blanco, etc.; segundo, 50 pesetas y el 30 por 100; tercero, 35 ídem y el 20 ídem; cuarto, 25 ídem; quinto, 15 ídem.

Una vez terminada la competición de una bala, se efectuará la segunda a cinco disparos, en la que tomarán parte solamente los cinco clasificados en primer lugar, para disputarse una copa donada por el Ayuntamiento de Rentería.

Además de esta competición habrá a otra segunda para disputarse otra copa donada por el Ayuntamiento de Rentería, pero no podrán tomar parte más que los domiciliados en la villa.



Vd. puede ahorrar dinero de momento comprando una batería barata, pero comprando WILLARD con aislador de caucho entretejido ahorra dinero cada día que la usa, pues WILLARD con creces le compensa en duración y servicio el pequeño extra-coste.

Willard

«AUTO ELECTRICIDAD»
Coma, Llorens y Buñal Lida.
BARCELONA.—Diputación, 234.
MADRID.—San Agustín, 3.
VALENCIA.—C. Salvatierra, 39.
Delegación NORTE ESPAÑA:
BILBAO.—Beltrán, Casado y Cía. Henao, 9.
Delegación SUR ESPAÑA:
SEVILLA.—Urbeo Blanes. Trajano, 20.
FERNANDO BARDANE
Zabaleta, letra G —:— San Sebastián

Almorranas — Úlceras — Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Ángel de Garzaizabal médico. Clínica: Florida, 17. VITORIA.

SARNA

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

EL DEPORTE VASCO

EN JAI-ALAI

Visto está que el barbudo Neptuno es un buen aficionado al deporte vasco. Anteayer esperó—después de dejar caer unas gotas equivocadamente—a que terminara la lluvia para abrir los grifos de las nubes. Y ayer esperó también a que terminaran los partidos para dejar caer el chaparrón vendavaloso que amenizó el atardecer veraniego con una exhibición invernal, pero sólo como espectáculo.

Quedamos, pues, en que el dios Neptuno dejó el tridente y acudió a Jai-Alai para presenciar los partidos.

El partido a remonte. — Lo jugaban Echániz y Aramburu, rojos, contra Salsamendi e Ithurain, azules, a condición de sacar Echániz del diez y medio y Salsamendi del once.

Buena combinación: bonita, cuando menos. Pero la pareja azul era harto simpática. Y partido que prometía emociones, como todas aquellas en que interviene Echániz...

Algo hubo de eso. Después de darse el dinero 40 a 34 en favor de los azules y de registrarse igualadas en los tantos 1, 2 y 4... el sino nizo, en esta primera parte del encuentro, que la catedral se equivocara. En efecto, a partir de la última igualada que hemos señalado, salieron por delante los rojos Echániz y Aramburu, quienes llevaron a la zaga a los azules, a los que llegaron a sacar una ventaja de diez tantos.

Esta diferencia hizo que la bolsa cambiara tras oscilaciones basculísticas. Y el dinero azul, que empezó a darse 40 a 34, cambió de color, púsose rojo y se dio 40 a 8.

No se conformaron los azules a esta veleidad colorante y volvieron por sus fueros, arrieron en el juego y se produjo la temida igualada—“post-cobertura”—en el tanto 31, y repitióse en el 32, 33, 39, 40, 41, 42, 45, 46 y 47.

Impusieronse, al fin, los azules, favoritos del comienzo, y terminaron el encuentro Salsamendi e Ithurain, que dejaron a sus adversarios en el tanto 47.

Los cuatro jugadores desarrollaron buen juego, muy bueno. El partido fué interesantísimo y hasta sus ribetes de emoción tuvo. Pero justo es consignar la labor de los zagueros, que sobresalió de los adelantados.

El partido a pala. — Lo jugaron Azurmendi I y Quintana III, rojos, contra Gallarta III y Pasay, azules, a sacar del cuadro II los delanteros. Dinero a la par.

No fué éste tan interesante partido como el de remonte, aunque se registraron igualadas casi en las mismas alturas que en el partido anterior.

Igualáronse los bandos en los tantos 3, 4, 6, 7 y 8. Y salieron por delante los azules, que llegaron a alcanzar hasta siete tantos de ventaja. Y lo que es el espejismo! La catedral dió el dinero 40 a 6. Pero ¡ay!... En los partidos de pelota hay “peros” que espeluznan. Y los rojos, que vieron el dinero tirado, pegaron firme y bien y alcanzaron a sus rivales en el tanto 35, para registrarse nuevas igualadas en los tantos 36, 37 y 46.

Al fin salieron definitivamente por delante Gallarta y Pasay, quienes ganaron el partido por cuatro tantos.

No llevó a cabo juego sobresaliente ninguno de los cuatro jugadores; pero no puede decirse que jugaron mal, porque, en conjunto, realizaron bonito juego.

Nuestra enhorabuena. — El Gobierno ha concedido la Medalla del Trabajo, de plata, a don Gabino Fernández Fernández, gerente del Frontón Jai-Alai, de Madrid.

Con este motivo, sus paisanos y amigos, residentes en la corte, le obsequiarán uno de estos días con un banquete que se celebrará en el Centro Asturiano.

EN BILBAO

Bilbao, 24.—En el Euskalduna se jugaron los anunciados partidos, con los siguientes resultados:

Muñoz y Arrigorriaga vencieron por ocho tantos a Chistu I y Campos.

Arenas y Algortieño perdieron por diez tantos ante Albéniz y Berriz.

EN PAMPLONA

Pamplona, 24.—En el Euskal-Jai Irigoyen y Arrizabalaga vencieron por quince tantos a Aguirre y Arbeloa.

Gran churrería

y bufolería “La Estrella”. Exquisitos churros y buñuelos elaborados por el popular churrero del “Café de la Marina”. Se sirven chocolates y cafés; bebidas de las mejores marcas. Churros calientes a todas horas. Se sirve a domicilio. On parle français. Trueba, 4. San Sebastián.

Excursión en autocar a Lourdes

El sábado 27, saldrán 9 mañana Se reservan billetes
DAMBORENEA Y BENGOCHEA (S. L.), Oquendo, núm. 10, EXPOSICION FIAT, frente al Teatro Victoria Eugenia. Teléfono 1-01-05.

AUTO-CARS DIARIOS A BIARRITZ - BAYONA

COMPANIA TRASATLANTICA

— Servicios del —
mes de agosto de 1929

Línea Cantábrica a Cuba-New York

El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao el día 15 de Agosto, de Santander el 15, de Gijón el 16 y de Coruña el 17, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.

Próxima salida el día 10 de Septiembre.

Línea Mediterráneo al Brasil-Pa

El vapor INFANTA ISABEL DE BORGON saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Almería el 6, de Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro (eventual), Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el día 5 de Septiembre.

Línea Mediterráneo a New York-Cuba

El vapor JUAN SEBASTIAN ELCAÑO saldrá de Barcelona el 5 de Agosto, de Tarragona el 5, de Valencia el 6, de Alicante el 7, de Málaga el 8, de Cádiz el 9 y de Vigo el 11, para New-York y Habana.

Próxima salida el 26 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H.—Radio telefonía—Capilla—Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8.—BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI. Principe, 1.—SAN SEBASTIÁN

La nueva Sociedad deportiva “Lawn-tennis Desusta”

Esta novel Sociedad, que dedica todos sus desvelos al fomento y propaganda del «lawn-tennis» entre el elemento democrático, inauguró el ciclo de sesiones el día pasado, dedicando la primera, única y exclusivamente, a la formación de la Junta directiva que ha de regir sus pasos y a la «revisión» de la pista, encontrándola ésta en perfecto estado para la práctica del deporte de la raqueta.

Por excusable ausencia del señor Deslandes (E.), se hizo cargo de la presidencia el entusiasta presidente del C. D. Luchana, don Emilio Irazusta, el cual, con su fácil y amena charla, se captó las simpatías de la concurrencia y fué aplaudido al final del discurso. Una vez aprobados los reglamentos y estatutos, se procedió a la formación de la Junta directiva, recayendo los nombramientos en las personas siguientes:

Presidente honorario, don Edmundo Deslandes.

Presidente: don Antonio Douroudier.

Secretario, don Marcelo Deslandes.

Tesorero, don Emilio Irazusta.

Vocales: señorita Mercedes Irazusta y don B. Clauzet.

Esta Directiva se congratula al enviar un saludo afectuoso, en ofrecerse a todas las Sociedades parat odo cuanto redunde en beneficio del deporte y recreo en general.

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asociados del Lawn-Tennis Desusta a la reunión que se celebrará el próximo viernes, 26, a las seis y media de la tarde, en «Villa Toledo» (Egula).—El secretario.

NUEVO INVENTO

Por procedimientos mecánicos y productos “CUEROLINA” patentados, se ha llegado a la perfección del TENIDO en toda clase de objetos de piel, como bolsos, maletas, correajes para el ejército, calzados, etc., garantizándose su duración.

SE TIÑE DE NEGRO A COLOR

ZAPATERIA “EL MARQUINES”

Única Casa que usa el procedimiento en BILBAO: Ledesma, 32. Telf. 12.652, y en S. SEBASTIÁN: S. Marcial, 19. Telf. 14.545

“LA ESTELLESA”

(S. A. DE AUTOMOVILES)

Pone en conocimiento del público que, a partir del día 20 del actual reanuda el servicio de verano, con salida de Estella en la indicada fecha, diario (excepto los domingos) entre Estella y San Sebastián, con arreglo al siguiente horario:

Salida de Estella, a las ... 16.30
Idem de San Sebastián, a las ... 18.30
ESTELLA, julio 1929.—LA EMPRESA.

Pensión “La Verdad”

Calle San Severo, núm. 3.—BARCELONA (detrás de la Diputación y frente los claustros de la catedral)

Precios populares durante la Exposición. Hospedaje por persona y día 875 pesetas. Comidas sueltas, 3,50 ptas. Abonos mensuales a las comidas y a todo estar. Habitaciones familiares y particulares. Telf 18741. cuarto baño, etc. Pensión recomendable para sacerdotes y personas formales.

Para labores

de punto a mano se necesita persona con buenos conocimientos de estos trabajos. Miracruz, 17 bis, tercero, izquierda. Horas de dos a tres.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA
Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERÍA

EL EXITO MAYOR

registrado en la venta de

BALANZAS AUTOMATICAS

ha sido alcanzado por

Sast

10000

APARATOS VENDIDOS

en ESPAÑA en

menos de un año

la de mayor venta

desde su introducción

en el mercado

BALANZAS Y APARATOS Sast

Paseo de Colón, 5 SAN SEBASTIÁN

25 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

"La Voz" en Rentería**Las autoridades inauguraron el nuevo Matadero**

A las once y media de la mañana de hoy se ha celebrado la ceremonia oficial de la bendición e inauguración del nuevo Matadero de esta villa, a la que estaban invitados el gobernador civil y las autoridades provinciales. Asistieron el delegado gubernativo, presidente de la Diputación, vicepresidente de la Comisión provincial, comisario regio de Fomento, inspector provincial de Sanidad, señor Gaytán de Ayala, diputado provincial; señor inspector de Sanidad pecuaria, jefe de Servicio pecuario provincial, inspector veterinario del Mercado de San Sebastián y el Ayuntamiento en pleno.

El coste del edificio y sus instalaciones es aproximadamente de 221.000 pesetas, las que se componen en las partidas siguientes: Una parcela de terreno adquirida, 5.112'54 pesetas; relleno de los terrenos, 14.000; obras de hormigón armado (los cimientos y tejados) ejecutados por el contratista señor Sáez Iturre, 43.600; obras de cantería, albañilería, pintura, etcétera, ejecutadas por el contratista don Ceferino Iturria, 104.183'31 pesetas; montaje de la instalación mecánica, así como el Laboratorio, efectuado todo ello por la Casa Metzger, de Barcelona, 53.860 pesetas.

El proyecto es del arquitecto don Fausto Gaiztarror, que ha estado muy feliz en la distribución de las diferentes dependencias de que el Matadero se compone, con bien estudiados enlaces en los servicios inherentes al mismo.

El edificio se halla situado en el camino bajo de Capuchinos, al borde del muro de encanalamiento y en terrenos ganados por éste al río Oyarzun, y su entrada se halla en el vértice del ángulo que forman las dos alas del edificio.

En la planta baja, penetrando por un amplio pórtico cubierto, se halla a la derecha la Administración y pesaje y a la izquierda el Laboratorio.

Seguidamente de la Administración, en el ala derecha, nos encontramos con la sala de oro para el ganado sacrificado, y a continuación la nave de matanza de ganado vacuno, con tres camales en la actualidad, que pueden ampliarse a seis cuando conviniere.

A continuación está el patio de reconocimiento de reses y en el fondo de esta ala derecha, en edificio independiente, los establos, muy capaces y ventilados.

Retrocediendo de nuevo a la entrada y siguiendo el ala izquierda del edificio, nos encontramos con el laboratorio, bien surtido de modernos aparatos.

A continuación viene la sala de matanza de cerdos (que serán sacrificados con pistola automática) y al fondo la cochiquera.

Ante a la puerta de entrada hay un amplio vestíbulo, y al frente, siguiendo en línea recta, y en el centro de la base del triángulo que forma la planta del edificio, después de los servicios de "water-closets" y cuartos de aseo para los matarifes, se halla la tripería, la sala de comunicación por vía aérea con la sala de matanza de reses vacunas y asimiladas con la de cerdos, e igualmente esta última con la sala donde está la caldera para el estabado.

Asimismo comunica la vía aérea, de ambas salas de sacrificio, con la espaciosa sala de oro, situada a la derecha de la entrada, existiendo, por lo tanto, cómodo y rápido transporte de unas a otras dependencias de las reses muertas y los despojos de las mismas.

Todo el matadero se halla revestido de un piso de azulejo blanco de metro y medio de altura, lo que unido a la luz y ventilación que en él imperan, da a las salas una sensación encantadora de nitidez y alegría.

El alcalde accidental Sr. Lecuona, leyó unas breves cuartillas, que fueron muy aplaudidas.

Benedicidas las dependencias por el párroco D. Francisco María Ayestarán, procedió al sacrificio de una res vacuna por el carnicero D. Ricardo Salaverria.

A continuación se efectuó el sacrificio de dos cerdos, cuya carne, así como la de la vaca, será donada al Asilo benéfico.

Todos los concurrentes hicieron grandes elogios del nuevo edificio y de la ampliación y mejorable disposición del mismo, remitiéndose acto seguido en el restaurant "Panier Fleuri", donde su dueño Sr. Fomániz sirvió un opíparo banquete, que fué al final de él un entusiasta telegrama de saludo al alcalde don Carlos Ichaso Asu, invitado al banquete como representante de este diario, nos complacemos en significar nuestro agradecimiento por las atenciones que se nos prodigaron.

EL DIA DE AYER

Día puente, por decirlo así, en el tráfago de fiestas, por la noche vino la banda de música Ancho, que amenizó agradablemente la noche, terminando con un bullicioso correccales hasta la Alameda, siendo despedida al tomar el tranvía con una camorrista ovación por su incansable comportamiento, apreciándose el progreso creciente de esta banda integrada por jóvenes entusiastas aficionados. ¡Enhorabuena, don Adrián Salaverria!

DE SOCIEDAD

Se hallan pasando las fiestas de la Magdalena en esta villa: las bellas señoritas Romana y Máxima Echeverría, de Lesaca; don José Luis Irasola y su señora, de Madrid; doña Caye-

tana Pérez y su esposa don Nieto Echave, de Barcelona.

EL CONCURSO DE GANADO

Ha resultado muy lucido, acudiendo más reses que en años anteriores, prueba de que nuestros caseros, percatándose de la importancia de estos concursos, se esmeran en presentar reses bien cuidadas. He aquí los premios repartidos.

Novillas sin dientes permanentes

Primer premio, Miguel Sagarzazu, 70 pesetas; segundo, Bautista Goenaga, 60; tercero, José María Zapirain, 50; cuarto, Dámaso Arruti, 40 pesetas.

Suplementarios de a 20 pesetas:

José Echeverría, José Martín Gaztañaga, Antonio Brit, Juan Goñi, José Maiza, José Luis Urbietia y Manuel Bengoechea.

Novillas y vacas con dos dientes permanentes

Primer premio, Juan Cruz Zapirain, 70 pesetas; segundo, Pedro Garmendia, 60; tercero, Juan José Echeverría, 50; cuarto, José María Loinaz, 40.

Suplementario de 25 pesetas:

Antonio Brit.

Vacas con más de dos y menos de ocho dientes permanentes

Primer premio, Antonio Echeverría, 90 pesetas; segundo, Alfredo Peña, 80; tercero, José María Loinaz, 70; cuarto, Juan Cruz Zapirain, 60; quinto, José María Artola, 50; sexto, José María Artola, 40; séptimo, Dámaso Garmendia, 30.

Vacas con ocho dientes permanentes

Primer premio, Asilo Benéfico, 100 pesetas; segundo, Martín García, 90; tercero, Dámaso Garmendia, 80; cuarto, Juan Goñi, 70; quinto, Román Erquicia, 60; sexto, Ignacio Aizcorreta, 50 pesetas.

Suplementarios de 30 pesetas:

Juan Miguel Loinaz, Manuel Insausti, Manuel Insausti (diploma de honor), Román Erquicia, Eustaquio Elizondo, Eustaquio Elizondo, Alejo Beldarrain.

Macho: Sementales de un año de edad y en servicio de parada reglamentaria

Antonio Echeverría, 100 pesetas; Eustaquio Elizondo, 100; Román Erquicia, 50.

Después del reparto de premios se ha celebrado en la plaza de los Fueros una sesión de bersalaris, en la que han intervenido el veterano "Chirriá", Juan Bautista Milhau y Martín Irabola, vascosfranceses de Saint Pé, haciendo las delicias de los concurrentes, sobre todo el último, que ha improvisado maravillosamente.

Ha agradado mucho este festejo, recibiendo muchas felicitaciones don Valentín Belamendia, gestor de este festejo.

En el momento que terminamos estas cuartillas la chiquillería se regocija con los disparos de bombas de caramelos.

Por la noche, música, tamboril y fuegos, terminando con un "sesenzusko". Sigue la animación en crescendo. Se nos olvidaba consignar que el alcalde en funciones, don Ignacio Lecuona, presentó fuera de concurso un lote de 18 vacas y novillas, que fué aplaudidísimo y admirado por todos los concurrentes.—C.

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre, el llamado NUEVO, y de 15 de junio a 30 de septiembre, el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas, duchas, lodos, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles en Castejón a los correos y mixtos de mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6,15 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES: Establecimiento NUEVO, Dr. D. Rafael Fraile. Establecimiento VIEJO, Dr. D. Saturnino Mozota.

Para memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO (Navarra).



**Llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO**
Le arreglará el intestino
Laxante prodigioso!

DE VENTA EN SAN SEBASTIAN Y PRINCIPALES PUEBLOS DE LA PROVINCIA.

"La Voz" en Azpeitia**El Programa para las próximas fiestas de San Ignacio**

El Ayuntamiento de esta villa, autorizado por el señor gobernador civil de la provincia, ha organizado el siguiente programa de fiestas que se celebrarán los días 30 y 31 de julio y 1 y 2 de agosto del presente año, en honor de su preclaro hijo, Patrono de Guipúzcoa.

Día 30 de julio.—A las dos de la tarde, comienzo de fiestas, que se anunciarán al vecindario con un fuerte disparo de chupinazos, volteo de campanas y alegres pasacalles ejecutados por la Banda municipal, txistularis y dulzaineros, recorriendo las calles de la población.

A las tres, el Ayuntamiento en Corporación asistirá a las solemnes vísperas que se cantarán en la iglesia parroquial matriz.

A las cuatro, paseo de gigantes y cabezudos.

A las seis, el clero parroquial y el Ayuntamiento, según tradicional costumbre, se trasladarán a la basílica de Loyola, donde a las siete y media se cantarán solemnes Completas y la Salve, a cuatro voces mixtas, de Orlando Lasso.

De nueve a doce, vistosa colección de fuegos artificiales y "zezenzuko" en la plaza Mayor, amenizando el espectáculo la Banda municipal y dulzaineros.

Día 31, festividad de San Ignacio.—Durante las primeras horas de la madrugada se tocarán alegres y airoas dianas.

A las nueve y media, solemne procesión y a continuación en la iglesia parroquial, misa pontifical, oficiando el obispo de la diócesis, don Mateo Múgica, cantando la capilla de la misma la misa segunda pontifical, de Perossi, a tres voces mixtas. Predicará en vascoencue el R. P. Lasquibar S. J.

A las doce, concierto por la Banda municipal, en el kiosco de la plaza Mayor, con arreglo al siguiente programa:

1. "Gitanería andaluza", (pasodoble).—P. Cambronero.
2. "Aires Vascos" núm. 1.—Franco.
3. "El Caserio", (fantasía).—Guridi.
4. "Jota Riojana".—Francés.

A la misma hora, apartado de los toros que han de lidiarse por la tarde.

A las tres y cuarto, monumental partido de pelota, a mano, entre los renombrados pelotaris Atano III y Atano II contra Echave III y Mondragonés, caciando el zagüero Atano II del tres y medio y la otra pareja con saque libre.

A las cinco y media en punto, primera corrida de toros, en la que actuarán los renombrados y valientes novilleros José García "Maera" y José Amorós "Amorós Chico", con sus correspondientes cuadrillas, lidiándose cuatro toros de la renombrada ganadería de don Rafael L. de Clairac, de Salamanca.

Después de la corrida, romería en la plaza Mayor, amenizada por la Banda de música, tamborileros y dulzaineros. También habrá "aurreskularis".

De nueve a doce, fuegos artificiales y música a todo pasto en la plaza Mayor.

Día 1.º de agosto.—A primera hora de la madrugada, alegres dianas.

A las ocho y media, tradicional procesión a la antigua usanza foral, con asistencia de

la Excm. Diputación, que de la iglesia parroquial se dirigirá a la basílica de Loyola, donde a las diez habrá solemne misa pontifical, cantándose por la capilla de la parroquia la misa a tres y cuatro voces mixtas, de L. Refice.

Predicará en castellano el M. I. Dr. don Antonio Pildain, canónigo lectoral de Vitoria.

A continuación, regreso de la procesión a la iglesia parroquial.

A las tres y cuarto, en el frontón "Vista Alegre", tendrá lugar un gran partido de pelota entre Peru y Mondragonés contra Echave III y Atano II.

A las cinco y cuarto, segunda corrida, en la que se lidiarán cuatro toros de la misma ganadería de don Rafael L. de Clairac, de Salamanca, que serán estoqueados por los valientes novilleros José García "Maera" y Manuel García "Revertito" (?), con sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

Cuadrilla de "Maera".—Picadores: Juan (Avia Chico) y Antonio Bravo (Relámpago); banderilleros: Pacomio Peribáñez y Antonio Suárez (Chocolate).

Cuadrilla de "Amorós".—Picadores: José Iglesias (Chicarro) y José Díaz; banderilleros, Gregorio Yanguas (Zapata) y Antonio Martín (Marinero).

Cuadrilla de "Revertito".—Picadores: Serafin Jacinto (Fino) y Francisco Carbonella (Corino); banderilleros, Emilio Barriocanal (Civil) y Diego García.

Sobresaliente, Andrés Calabia.

Después de la corrida, baile en la plaza Mayor, amenizado por la Banda municipal, tamborileros, dulzaineros y "aurreskularis".

Día 2 de agosto.—A las siete, dianas.

A las ocho, paseo de gigantes y cabezudos.

A las ocho y media, gran carrera ciclista. (Primera Prueba "Lagun-Onak"), organizada con la cooperación de la Sociedad deportiva "Lagun-Onak", de esta villa, y en la que tomarán parte los "ases" guipuzcoanos, vizcaínos y catalanes.

A las diez, gran concurso local de ganadería, organizado por el Ayuntamiento con la cooperación de la Excm. Diputación y Junta provincial de Ganaderos de Guipúzcoa, distribuyéndose 2.000 pesetas en premios.

Podrán presentarse: Raza Pirenaica.—Machos (Sección primera): Novillos de seis meses a un año de edad.—(Sección segunda): Toros de un año de edad en adelante que estén funcionando en parada intervenida.

El jurado dispondrá de la suma de 140 pesetas para distribuir las en la sección primera, y de 500 pesetas para la sección segunda, distribuyéndolas en la forma que estime conveniente.

Hembras. (Sección primera).—Terneras de seis meses a un año de edad.

Primer premio, 30 pesetas; segundo, 25; tercero, 20, y cuarto, 15.

(Sección segunda).—Novillas de uno a dos años de edad (sin dientes permanentes). Primer premio, 50 pesetas; segundo, 40; tercero, 30; cuarto, 25, y quinto, 20.

(Sección tercera).—Novillas y vacas con dos a cuatro dientes permanentes. Primer premio, 80 pesetas; segundo, 70; tercero, 60; cuarto, 50; quinto, 40; sexto, 30, y séptimo 25 pesetas.

(Sección cuarta).—Vacas con más de cuatro dientes permanentes. Primer premio, 90 pesetas; segundo, 80; tercero, 70; cuarto, 60; quinto, 50; sexto, 40, y séptimo, 30.

Campeonatos (machos).—Para el mejor toro de raza pirenaica de los que hayan concurrido a la sección segunda de machos, 100 pesetas.

Hembras.—Para la mejor hembra de raza pirenaica que haya concurrido y obtenido premio en las secciones segunda, tercera y cuarta, 75 pesetas.

Raza Schwyz, machos (sección única).—Toros de más de un año funcionando en parada intervenida.

El jurado dispondrá de la suma de 150 pesetas para distribuir las en la forma que estime conveniente.

Hembras (sección única).—Vacas de cualquier edad.

Primer premio, 60 pesetas; segundo, 50; tercero, 40, y cuarto 30.

A las doce, concierto por la Banda municipal en el paseo del Arbol de Guernica, con arreglo al siguiente programa:

1. "Belmonte" (pasodoble).—Cerdán.
2. "El Barberillo de Lavapiés".—Barbieri.
3. "Una noche en Calatayud".—Luna.

A las tres y cuarto, gran partido de pelota en el frontón Vista Alegre, entre Chicuri y Echave V contra Ansole y Echániz.

A las cinco y media, función de circo por la gran compañía internacional dirigida por Mr. Leonard Parish.

En programas especiales se anunciará oportunamente este espectáculo.

A continuación y de nueve a doce de la noche, gran festival en el paseo del Arbol de Guernica, amenizando este espectáculo la Banda municipal, tamborileros y dulzaineros, finalizando con un soberbio "kalejira" como final de fiesta.

El domingo, día 4 de agosto, por la tarde, en la plaza de toros, se celebrará una gran función de circo por el magnífico "Americain Cirque".

En la plaza habrá música y otros festejos populares.—Argos.

Azpeitia, 23-7-929.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-929
Administración y Talleres 10-024

"La Voz" en Estella "La Voz" en Cegama "La Voz" en Pasajes "La Voz" en Placencia

PROGRAMA DE FIESTAS

El Ayuntamiento de esta ciudad, con permiso del gobernador de la provincia y siguiendo tradicional costumbre de honrar a sus Patronos, Nuestra Señora del Puy y el Apóstol San Andrés, ha acordado celebrar los siguientes festejos los días 2, 3, 4, 5 y 6 de agosto próximo:

Día 2 (viernes).—A las doce del día, se anunciarán los siguientes, con volteo de campanas en la Real Basílica y disparo de chupinazos.

Las parejas de dulzaineros de la población recorrerán las calles y plazas tocando alegres pasacalles, dando por principiado el periodo oficial de fiestas.

A las cinco saldrá a recorrer la ciudad la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las siete de la tarde, el Ayuntamiento, precedido de la comitiva de maceros, clarín y caga y los gigantes y cabezudos, con las dulzainas del país y banda de música municipal, se trasladará a la Real Basílica del Puy, donde se cantarán solemnes vísperas y salve.

Por la noche, a las diez, bailes públicos amenizados por la brillante Banda Municipal y gaiteros de turno, luciendo la plaza una extraordinaria iluminación.

Por la noche, a las diez, emfuyr vbgkqj xzifl Día 3 (sábado).—En las primeras horas de la mañana, las músicas y dulzainas recorrerán las calles, tocando alegres danzas.

A las nueve, en la Real Basílica del Puy se celebrará solemne misa mayor y sermón, que estará a cargo del joven estellés don Emilio Segura, asistiendo el Ayuntamiento y comitiva.

A las once de la mañana, carrera de bicicletas de neófitos, haciendo el recorrido Estella-Acedo-Los Arcos-Urbiola-Estella, con los siguientes premios:

Primero, 30 pesetas; segundo, 20; tercero, 15; cuarto, diez, y quinto, 5.

Mientras dure el recorrido, habrá carrero de cintas y lentitud con los premios siguientes:

De cintas: las dos primeras, a 5 pesetas cada una; hasta la diez, a dos pesetas, y hasta la 13, a una peseta.

De lentitud: primer premio, 10 pesetas; segundo y tercero, a 5.

A continuación, la comparsa de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

De once y media a una, concierto musical y paseo en los portales.

A las cinco de la tarde, en San Pedro, solemnes vísperas con asistencia de la Corporación municipal, como en los actos anteriores.

A las seis, tendrá lugar en el Paseo del Marqués de Estella, la fiesta de homenaje a la vejez y desfile de cuadrillas, teniendo por objeto una clasificación sobre la organización de cada una de ellas, para el día 7, proceder a la distribución de los premios entre las cuadrillas de jóvenes que por su organización y modo de conducirse durante las fiestas, se hagan más acreedores a ello.

De siete a nueve, las músicas amenizarán el paseo.

De diez a doce y media, música y gaita en la Plaza de los Fueros, quemándose en los intermedios una colección de fuegos artificiales del señor Oroqueta, de Pamplona.

Día 4 (domingo).—Por la mañana, diana, como los días anteriores.

A las diez, misa mayor en San Pedro y a continuación procesión con el Apóstol San Andrés, asistiendo el Ayuntamiento y las autoridades militares y judiciales.

A las cinco y media de la tarde, tendrá lugar la primera corrida, lidiándose cuatro hermosos toros de la renombrada ganadería de don Juan Villarroel, de Navas de Castro, con divisa oro viejo, por los valientes diestros Manuel del Pozo (Rayito) y Eladio Amorós, con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Después de la corrida, hasta las nueve, amenizarán el paseo de la plaza, de los Fueros, las diversas músicas y gaiteros de la ciudad.

De diez a doce y media, como en las noches anteriores.

Día 5 (lunes).—Por la mañana, diana, a la misma hora que el anterior.

A las once, en el río Ega, que cruza el Paseo de Primo de Rivera, se verificará la pesca de la trucha y simultáneamente cucañas acuáticas y concurso de natación, con premios en metálico, no pudiendo tomar parte en el mismo quien no vista traje de baño.

La Banda Municipal amenizará el acto.

A las cinco y media de la tarde, se celebrará la segunda novillada, lidiándose cuatro hermosos novillos de la afamada ganadería de Braulio Lausín (Gitanillo de Riola), con divisa azul celeste y oro viejo, por los afamados novilleros Pascual Bernal, Angel Lahoz (Jardineiro) y José Ondel, con sus correspondientes cuadrillas.

Después de la corrida, hasta las nueve y de diez a doce y media, las músicas y gaitas actuarán como el día anterior y en los intermedios cine al aire libre.

Día 6 (martes).—Dianas a primeras horas de la madrugada.

A las once, en el paseo de "Los Llanos", carreras de sacos y pedestres, con varios premios en metálico.

Por la tarde, en la plaza de toros, se celebrará una gran función de circo, que se dará a conocer en programas especiales la hora y los precios.

A su terminación, la banda militar dará un concierto en la Plaza de los Fueros.

De diez a doce y media, como los anteriores, música y gaitas.

A las diez, gran retreta militar, con la brillante música y banda de cornetas del batallón de montaña de Ibiza, que guarnece esta plaza.

Durante los días de fiestas, la comparsa de gigantes y cabezudos, habrá partidos de pelota y de football, bailes públicos y de sociedad y otros festejos populares, que se anunciarán en programas especiales.—C.

YA TENEMOS BANDA

Si, señores. Ya tenemos banda otra vez. Cuando menos se esperaba, el Ayuntamiento acuerda nombrar una Comisión encargada de reformar la banda y siendo nombrados por votación los concejales señores don José Anza, don Ramón Alústiza y don Leoncio Garmendia, inmediatamente se ha resuelto el conflicto.

El debut se ha fijado para el próximo domingo, día 21, con arreglo al siguiente programa: A primera hora de la mañana, gran "kale-jira" (en el que muy bien podían recorrer las calles los gigantes y cabezudos). A mediodía, tendrá lugar en la plaza pública un gran concierto, y por la tarde y en la misma plaza se celebrará un animado baile, el cual terminará con un gran "kale-jira".

Por lo tanto, el próximo domingo, cuando recorra las calles al son de un airoso pasacalle, todos hemos de aplaudir y recompensar con una cerrada ovación la dura labor que han realizado para volver a ofrecernos la diversión que nos fué suprimida.

NUEVO DIRECTOR DE LA BANDA

Con motivo de la reforma de la Banda Municipal, ha sido nombrado director de la misma, nuestro estimado compañero don José Larrea. Nuestra más cordial enhorabuena.

VIAJES

Han llegado de la Argentina, para pasar una temporada con su familia, don Juan Azurmendi y su hermana doña María.

Nuestra bienvenida.

UN PARTIDO DE PELOTA INTERESANTE

Anteayer jugaron en el frontón de esta villa Linazasoro y Abalia contra Echenique y Miner, siendo presenciado el partido por muchísimos aficionados.

Después de igualados a 1, se adelantaron Echenique y Miner, colocándose en 3 contra 3, pero Linazasoro y Abalia hicieron una arrancada, que cambió el aspecto del partido, y se colocaron en 12 contra 8.

Reaccionaron Echenique y Miner y, después de igualados en los tantos 12 y 14, se adelantaron y se apuntaron 20 contra 15. Linazasoro y Abalia volvieron a meter juego y ambas parejas se igualaron en el tanto 21. Se prolongó el partido doce tantos, y por último lo ganaron por tres Echenique y Miner.

El partido duró hora y media y gustó extraordinariamente a los aficionados.

Seguramente se jugará un partido de desquite.

MOVIMIENTO OBRERO

Ayer hablamos con el secretario de la Federación local de Sociedades Obreras y nos dijo que estaba muy satisfecho del aumento de afiliados en las secciones del puerto, pues solamente el ramo de la madera dió el sábado último 15 altas.

La asociación obrera está adquiriendo gran ambiente en Pasajes, y seguramente dentro de muy poco tiempo será la organización trabajadora una realidad importante. — C.

— BONITO EN ESCABECHE —
Conservas Garavilla. — Bermeo.

SINDICATO METALURGICO

El miércoles celebró junta general ordinaria del último trimestre la Sección de Placencia del Sindicato Obrero Metalúrgico de Guipúzcoa.

El presidente explicó primero el objeto de la reunión, dándose lectura del acta anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Se dió cuenta del balance de caja, aprobándose sin reparos.

Al darse cuenta del movimiento de afiliados, se dedujo que durante el trimestre ha habido 22 nuevas altas y contaba el 30 de junio con 142 afiliados, que a la fecha han aumentado hasta 160.

Se deduce de esto que los trabajadores placencinos van dándose cuenta de su situación y se aprestan a organizarse.

Se aprueba también la gestión de la Administración, enterándose de la marcha del asunto de la elección de Comités paritarios, sacando la impresión de que en breve se llegará a constituir dicho organismo en la zona armera, al cual afecta este pueblo.

UNA VISITA

El jueves estuvo en ésta, en viaje de inspección, el inspector de Correos, señor Moreno.—C.

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.
PRIM, 17, entresuelo. — Teléfono 1-49-04



Manos exquisitas,
triunfantes por su destreza en los deportes y por la suavidad de su piel, son las de la mujer moderna que se lava con

JABÓN
HENO DE PRAVIA

Es el jabón de calidad, para un cutis delicado. Puro, de espuma suave, de perfume intenso, inconfundible, único

PASTILLA.
1,25
EN TODA ESPAÑA

PERFUMERIA GAL.-MADRID
Casa en Buenos Aires: Maure, 2010-14.
Casa en Londres: Strand, 76.

Mata - chin...

Preparación líquida, única infalible para la destrucción instantánea y segura de las

CHINCHES

Producto científico garantizado. ¡Usadlo, que los efectos serán sorprendentes!

De venta en las Droguerías, Bazaros, Farmacias, etc., de toda España. Agente en San Sebastián: Julián Rodríguez, San Francisco, 15. Concesionario: P. Moreno, Mayor, 35. MADRID.

"LA VOZ" EN EIBAR

MUERTE SENTIDA

En Hernani, donde residía con su hija, ha fallecido a los 76 años de edad el popular Teófilo Muñoz, que durante muchos años trabajó como ebanista en Eibar, en unión de su hermano don Simón. Tanto a éste, como al resto de la familia doliente, enviamos nuestro más sentido pésame.

VIAJES

Procedente de Barranquilla (Colombia), donde ha permanecido quince años, ha llegado a Eibar, para pasar el verano con su familia, nuestro querido amigo don Juan Sarasa, al que damos la bienvenida.

Ha marchado a Zarauz, a pasar el verano, el conocido fabricante de armas don Cosme Biztagui.

A Ondárroa ha marchado, con su familia, el fabricante de armas don Miguel Ibáñez.

NATALICIO

Ha dado a luz un robusto niño doña Dominga Guisasa, esposa de nuestro querido amigo don José Uria. Nuestra enhorabuena.

PROXIMA BODA

En los primeros días del próximo mes de agosto contraerán matrimonial enlace en esta villa la simpática y encantadora señorita Sabina Gaztañeta y nuestro buen amigo José Ramón Santa María. Nuestra enhorabuena por adelantado.

MUNICIPALIDADES

Hoy ha celebrado sesión la Comisión municipal Permanente y de ella nos ocuparemos mañana.

NOTICIAS

UNION ARTESANA.—Hoy, miércoles, a las diez y media de la noche, y para solemnizar la festividad de Santiago, la Directiva de esta Sociedad ha organizado un festival-baile, siendo el primero que se va a celebrar en esta nueva etapa.

De la orquesta que ha de amenizar, no se puede decir nada, pues hasta con decir que todos ellos son profesores en el arte y que estará integrada por cinco grandes artistas.

A las socias se les previene que las tarjetas de invitación para las señoras y señoritas, podrán recogerse hoy miércoles, desde las siete y media de la tarde en adelante, en la Secretaría de la Sociedad.

Jabón Zotal

Espuma abundante y deliciosa

LA PESCA EN PASAJES.—Descargado en Muelles y Almacenes de Pasajes de San Pedro:

Dejado en Pasajes.—Variado, 363 kilos; panecás, 240; panchos, 103; calamares, 56; lenguados, 8; salmónes, 5; potas, 48; merluza, 1.865; pescadilla, 3.037.

Dejado en Pasajes y exportado.—Sapos, 537 y 430 kilos; gallos, 676 y 210.

AVISO HUMANITARIO.—Un sacerdote ofrece comunicar gratuitamente a todas las personas que sufran hemorroides, el remedio con que se ha curado, lamentando que sus escasos medios de fortuna no le permitan cumplir mejor su voto de propagar este remedio. Escribir a G. M. Presbítero. Apartado 837.—MADRID.

PUERTO DE PASAJES.—En el día de ayer se registró el siguiente movimiento de buques:

Salidas.—«Stromboli», de Bergen, con cargamento de pasta, y «María Elisa», de Bilbao, en lastre.

Salidas.—«Loire», para Amberes, y «Cabo Roca», para Santander, con carga general.

COMANDANCIA DE MARINA.—El día 27 del actual, a las diez de la mañana, tendrán lugar en esta Comandancia los exámenes de patrones de cabotaje de segunda clase. El 2 y 3 de agosto próximo, a la misma hora, los de fogoneros habilitados, primeros y segundos mecánicos. Lo que se hace saber a los aspirantes.

Aguirre y Mendizábal

Helados, dulces, pastelería y confitería.

LAS MAREAS.—Primera pleamar, a las 6,36 de la mañana; segunda pleamar, a las 6,54 de la tarde.

Horas de bajamar: a las 12,33 de la mañana y 12,51 de la noche.

PUBLICACIONES

REVISTA DEL COMERCIO DE NORUEGA

La «Revista del Comercio de Noruega» ha publicado un número especial, en español, con motivo de la Exposición de la Industria Conservera de Pescado de Noruega, en la Internacional de Barcelona.

Dedica esta revista varios recuerdos a España, y principalmente se ocupa de la sección que ocupa en la Exposición de Barcelona, así como de cuanto se relaciona con la vida próspera de la pesca en aquel país.

Abarca la revista otros aspectos de la industria en Noruega, como reflejo de cuanto ha sido llevado por este laborioso país a la Exposición de Barcelona.

Después del Circuito al Monte Igueldo

es el mejor modo de acabar felizmente el día. Temperatura ideal, vistas espléndidas. El sitio de moda para tomar el the.

GRAN FESTIVAL

Baile con regalos. Sesiones de cine. Parque de atracciones. Montaña rusa.

Sekating. Torredón.

Dos notabilísimas orquestas que actuarán incesantemente con un novísimo repertorio de música clásica y americana.

Restaurant de primer orden, el más afamado de la región, con la orquesta «Los Kanuckos» en las comidas.

Especialidad en churros para el chocolate y el the.

Funicular: señoras y caballeros, 1'50 pesetas. Niños, 0'50 pesetas.

MARIE BRIZARD

ANISETTE

CREMAS, CURAÇAO

APRICOT-BRANDY, CHERRY-BRANDY

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

*** registradas ***

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	75,90
Exterior 4%.....	84,90
Amort. 4% viejo.....	78,00
» 5% 1920.....	95,00
» 1926.....	101,25
» 1927 exento.....	101,70
» 5% 1927 con imp.....	90,00
» 1928.....	91,25
Deuda Ferroviaria 5%.....	100,75

VALORES ESPECIALES

Cédul. B.° Hipot.° 4%.....	92,80
» 5%.....	100,45
» 6%.....	111,90
Cédul. Argentinas 6%.....	2,86

ACCIONES

B.° de España.....	582,00
» Central.....	206,00
» Hispano Americ.°.....	220,50
» Español de Crédito.....	478,00
» Hipotecario.....	500,00
» Español Río Plata.....	241,00
Duro-Felguera.....	88,00
Tabacos.....	255,00
Minas del Rif.....	612,00
Ferrocarril del Norte.....	611,00
» Alcantara.....	546,75
Metro Alfonso XIII.....	184,00
Azucareras preferentes.....	160,00
» ordinarias.....	70,00
Explosivos.....	1181,00
Hisp.° Amer.° Eleccad.....	705,00
Mengemor.....	271,00
Hidroeléct.° Española.....	200,00

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6% 1955.....	101 1/4
Canadá 5% 1952.....	100 1/4
Chile 8% 1919.....	191 0/0
British 5 1/2% 1957.....	102 1/8
Holanda 6% 1954.....	000 0/0
Noruega 6% 1944.....	105 1/4
Suiza 5 1/2% 1946.....	103 1/4

ACCIONES

American Smeltin.....	106 5/4
-----------------------	---------

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	528,00
Deuda Fran.° 5%.....	75,25
» 4% 1918.....	91,80
» 5% 1920.....	125,90
» 6%.....	105,90
» 192.....	111,00

ACCIONES

B.° de Francia.....	25050,0
Crédit Lyonnais.....	3520,00
B.° Francés Río Plata.....	1240,00
M. Z. A.....	2010,00
Río Tinto ordinarias.....	6525,00
De Beers.....	1545,00
Goldfields.....	551,20
Tharsis.....	675,00

OBLIGACIONES

Crédit Natl. 5% 1919.....	575,00
» 6% 1923.....	555,00
F.C. Norte Esp.° 5% 1.°.....	1285,00
» M. Z. A. 5% 1.°.....	1275,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	70 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	54 1/4
War Loan 5% 1929-47.....	100 11/16
Funding Loan 4% 1960.....	85 1/8
Victory Bonds 4%.....	91 1/4
Japón 4% 1905.....	95 1/2
» 5%.....	84 5/8

ACCIONES

Río Tinto.....	52 1/2
Royal-Dutch.....	32 0/0
Shell Transport.....	4 9/16
Mexican Eagle ords.....	0-14-6

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	45 0/0
---------------------------	--------

CAMBIO INTERNACIONAL

Franco.....	26,95	Libras esterlinas.....	33,33
Liras.....	36,70	Reichsmark.....	164,50
Franco belgas.....	95,60	Pesos argentinos.....	287,00
Dólares.....	6,85	Franco suizos.....	132,20
Pesos Chilenos.....	0,82		

Vichy Catalán

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo

Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios

De venta en principales farmacias y droguerías

Las cosas más desesperadas de reuma y gota se curan con el

AGUA DE ALZOLA

Campos Elíseos

Hoy, festividad de Santiago, y con motivo de las carreras de automóviles, durará el festival hasta las diez y media, para que todo el que acuda al circuito tenga tiempo también de gozar de las delicias de estos campos y como quiera que habrá un abundante menú de «cashuelitas», se verá tan concurrido como todos los festivales.

La corcocracia rústica expenderá jarras de cerveza al precio de tres pesetas dos litros, 1,50 un litro y 0,80 la de medio litro, también se está preparando para que el alumnado no tenga nada que merecer.

Todos los días, restaurant de primer orden. Se reciben encargos. Telf. 4.128.

Servicio especial de tranvías hasta el final de la fiesta

Relojes desde 3,90 pesetas

Despertadores sonería fuerte a 4,90. Gran surtido en relojes de oro y plata. Pida usted marcas acreditadas, para señora y caballero. Composuras garantizadas.

RELOJERIA INTERNACIONAL.—Garibay, 24

Se venden en buenas condiciones

un tronco de yeguas, siete y media cuartas de alzada, cerradas, muy nobles; un landó de tres luces; una cesta con armazón de hierro, dos juegos de guarniciones y otro con limoneras para caballos.

Informes: Antonio López, comisionista en Pasajes.

DESAPARECERA su neurastenia con Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Es el supremo vigorizador que estimula todas las funciones vitales

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones.



(La sensación del año en radio)

Superior a todo cuanto se había hecho hasta hoy. Reproduce TODAS las notas con la naturalidad y pureza del original. Conecte simplemente a la corriente y lo comprobará.

AUTO ELECTRICIDAD

Barcelona: Calle de la Diputación, 234

Madrid: San Agustín, 3

Valencia: Conde de Salvatierra, 41

Sevilla: (U. Blanes) Trajano, 20

Bilbao: (Beltrán Casado y C.) Henao, 9

ANTONIO REGIO — PEÑA Y GONÍ, 1

SAN SEBASTIAN

Las verbenas de "La Perla"

Esta noche, a las diez y media, se celebrará la segunda de las verbenas que se organizan para todos los días festivos de la temporada veraniega, y que está descontado ha de resultar brillantísima como lo fué la del pasado domingo.

No habrá en toda la costa vasca un lugar más privilegiado que el de La Perla para esta clase de fiestas, pues la situación de sus terrazas, colgadas materialmente sobre la inabarcable bahía; la nota de buen gusto que domina en el adorno; las irisaciones multicolores de cientos de lámparas y sobre todo la belleza estilizada de las muchachas que concurren, ofrecen un conjunto de arte y armonía difícil de igualar.

Actuarán las dos orquestas de costumbre y una banda compuesta de quince profesores de la municipal.

Habrà que ver el golpe de vista que presentará esta noche La Perla, a la que acudirán en masa, si quieren divertirse, todos los forasteros que hayan venido a presenciar las carreras, mas el público que la frecuenta asiduamente.

Venta de finca urbana en Vitoria

El 29 de los corrientes, a las once de la mañana y en la Notaría de D. Francisco de Ayala (plaza de Alfonso XIII núm. 47), tendrá lugar la venta en pública subasta de la casa núm. 1 y 3 de la calle del Area y 12 de la de San Prudencio. Consta de planta baja, en la que se halla actualmente el "CAFE IRUÑA" y cuatro pisos. Tipo mínimo 250.000 pesetas. No existe contrato con ningún inquilino y si un piso desahogado. Extensión total de la finca 505 metros cuadrados. Pliego de condiciones y título de propiedad en dicha Notaría.

Casa COMET

Sucesores

A del Teso y J. Otero

Talleres montados con toda clase de elementos modernos para la reparación eléctrica de automóviles. Accesorios y repuesto de equipos eléctricos.

Fuenterrabía, 31 (garaje).—S. J. Sebastián Brero, se echó un abrigo a sus espaldas, volvió



Trajes de baño

JANTZEN-FORMA

Y OTRAS NOVEDADES

- La Perla -

Vascongada

HERNANI, 2

y ANDIA, 9 y 11

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ACERQUENSE a la Pensión Zabala, calle del Príncipe, 19, 2.º y hallarán el hospedaje que desean. Trato esmerado.

A COMER buenas salsas en la sidrería Ayes-tarán; sidras del país, chacolí y vinos de todas marcas. Esterlines, 8. Teléfono 1-32-26.

A COMER económico; abonos y meriendas. Restaurant Euskalduna; Príncipe, 5.

AGENCIA Altuna. Se alquilan pisos, villas para la temporada de verano. Informarán: Fuenterrabía, 13, primero.

AGENCIA B. Pastor. Cocineras, particulares, pensiones, niñeras, doncellas, botones, precisamos. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor ofrece chicas para todo, cocineras, doncellas, camareras, pinchas, lavanderas, interinas. Necesito niñeras.

AGENCIA B. Pastor ofrece institutrices francesas, inglesas, católicas; informadas, certificados aptitud. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor. Necesito camareras, comedor, habitaciones, hoteles, pensiones, dentro, fuera, pegadoras. Tel. 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor. Necesito dos chicos 16 años, botones, choferes. Ofrezco mozos comedor, lavacoches, ayudantes.

AGENCIA de Juana Ayala. San Bartolomé, 5. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas, todo personal doméstico. Telf. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILASE hermoso piso amueblado, con todas las comodidades, 7 camas, vistas mar. Paseo de Salamanca, número 10.

ALQUILASE piso amueblado, 15-20 camas, junto Bulevar. Razón: Rodrigo, Peñaflores, 10, comercio. Teléfono 11-895.

ALQUILASE pisito 3 o 4 camas, comedor, cocina de gas, ventilado, céntrico, económico. Razón: Churrua, 10, 4.º, de 4 a 7 tarde.

ALQUILANSE 2 gabinetes amueblados, 1 con 2 camas y otro 1 matrimonio, derecho cocina o solo dormir. Usandizaga, 13, 5.º izqda.

ALQUILANSE 2 hermosos gabinetes amueblados, exteriores, 4 camas y comedor; casa particular, céntrico. Vergara, 21, primero.

ALQUILO amueblado 3 hermosos gabinetes y comedor, ideales vistas al mar, ascensor, cuarto baño. Zabaleta, 26, M. M.

ALQUILO auto, 1.000. ptas mes, pagando gasolina y aceite. Razón: Café "La Marina".

ALQUILO dos gabinetes amueblados, vistas al mar, con baño. Peña y Gofí, 4, 1.º, Dcha.

ALQUILO gabinete amueblado con alcoba y habitaciones dormir, baño y ascensor, derecho cocina. Usandizaga, 23, quinto, izda.

ALQUILO local 280 m/2, 9 huecos, 150 pesetas mes, y piso soleado, 47,50 pesetas mes. Razón: Usandizaga, 21.

ALQUILO piso amueblado exterior económico, baño, ascensor, 6 camas. Peña y Gofí, 9, tercero, izquierda, Sr. Urbietia.

ALQUILO gabinete amueblado para señora o caballero, 30 ptas. mes, con o sin derecho cocina. Autonomía, 14, 1.º, izquierda, izquierda.

ALQUILO 2 gabinetes amueblados y comedor, derecho cocina, con terraza, baño, ascensor, ideales vistas. P. Colón, 19, 5.º, Dcha.

"AMILCAR" Super sport, vengo en 2.500 pesetas, solamente por tres días, toda prueba. Informarán en esta Administración.

ANTIGÜEDADES. Liquidación. Ategorrieta.

APARATOS de luz, precios nunca vistos; para comedor, desde 24 pesetas. Elcano, 6, El Candado.

APRENDIZA de sastre hace falta. Usandizaga, 14, cuarto, D.

APRENDIZA para sastre hace falta, trabajo todo el año. General Jáuregui, 3, 1.º, derecha.

APRENDICES necesita La Carrocería Modulo. Peña y Gofí, 4.

ATENCION. Se vende un gabinete completo, muy barato. Razón: Urbietia, 45, primero.

AUTO Uppmobile, conducción interior, casi nuevo, se vende. Echaide, 8, esquina San Marcial. Depósito Dental.

A 4 Ptas. limpio trincheros y trajes caballero, señora y niños, económicos. Plaza de la Constitución, 17, segundo.

CALLE Narrika alquilo segundo piso tres camas y cocina libre. Razón en Narrika, 12, zapatería.

CARPINTEROS de hormigón armado, se necesitan. Inútil presentarse sin buenos informes. Oficinas A. Mendizábal. Oquendo, 13.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COCHE de niño muy moderno en estado nuevo se vende. Príncipe, 37, portería.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CUCARACHAS. Se verán libres de ellas usando "Polvos Telloc". Venta droguerías.

DESDE 7.500 ptas. a 18.000 vendo casitas campo con buenas huertas. Tomás Illarriamendi. (Contratista).—Hernani.

DESEA el mejor carbón, que sea de duración. «Trust Minero». Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

DE 9 a 1 y de 4 a 8 se necesita muchacha de unos 15 años para sacar de paseo un niño. Razón: Pescadería, 6, cuarto, izquierda.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, ma'a chinchies y cucarachas 0.90 todo. Nay, S. Lor. 12.

EN IRUN, plaza San Juan, 2, se alquila durante temporada verano piso amueblado, precio económico.

FALTAN ayudantes y medio oficiales de sastre, trabajo fino, todo el año. Birmingham, C. 3.º (Gros). Los jueves, globitos.

FALTAN: maquinista para coser impermeables pescadores, pantalónera trabajar tienda, aprendizas. Hernani, 9. «El Gran Mundo».

FIAT 509, torpedo, 4 plazas 1.200 ptas.: Fiat 509, Spider, estado nuevo 2.750 ptas.: Citroen 10-HP, torpedo, 700 ptas. S. Martín, 15, garaje.

GANGA. Vendo una bonita villa en Rentería, con gallinero, conejeras y terreno; facilidades pago. Usandizaga, 16, primero, derecha.

Glaxo

CRIA NIÑOS HERMOSOS

Glaxo Semi-descremado (10% grasa)

Lata Marrón y blanca. Para recién nacidos, hasta los 3 meses, niños endebles, y en los fuertes calores.

Glaxo Crema (20% grasa)

Lata azul y blanca. Para niños mayorcitos, robustos, para pasados los 3 meses, para uso en el invierno.

Mezclando mitad de la dosis de ambos Glaxos, Crema y Semi-descremado, se obtiene un alimento de transición.

Exija las latas con el nombre del agente D. Juan Martín. Son frescas. Rechace toda otra.



Mátelas Ud. con FLY-TOX

No Daña los Tejidos Más Finos

Goce sus horas de descanso con plena tranquilidad. Extermine esas mariposillas que atrae la luz por la noche. Use FLY-TOX en todas partes. No daña los tejidos, por delicados que sean. Es inofensivo para el hombre. Pero no hay insecto casero que lo sobreviva. Fragante. No venenoso.

Fíase FLY-TOX. En la Lata de Rotulo Azul. Se vende en todas partes



FLY-TOX

25 de Julio

LA VOZ DE GUIPUZCOA

Página 10

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

GRAN taller mecánico, reparaciones de cal-
zados; rapidez, perfección, especialidad en
la crepé. S. Bartolomé, 14 (esquina Easo.)

HACEN FALTA buenas oficiales de modista.
Loyola, 2, primero.

HACEN FALTA cocineras, doncellas, chicas
para bar y para todo, camareras y niferas.
400 plazas. Agencia Plaza Escuelas, 5.

HACEN FALTA muchachas vascongadas para
establecimiento de comidas. Informarán: San
Jerónimo, 23, tienda.

HACEN FALTA muchachas Madrid, Barce-
lona, Biarritz, Lyon, San Juan de Luz; fami-
lias forasteras distinguidas. Agencia B. P.

HACE FALTA oficial de trincheras. Razón:
Peña y Gohi, 12, quinto, D.

HACE FALTA oficial y aprovechantas de sas-
tre. San Marcial, 27, tercero, izquierda.

HACEN FALTA aprovechanta y aprendiz o
aprendiza de sastre. Trabajo todo el año.
Quendo, 5, bajo. Sastrería.

IMPERDIBLE brillante forma ala se ha per-
dido desde Garibay-Peñaflorida a playa. En-
tregando Garibay, 8, 3.º, se gratificará.

HUESPEDES tomaría incluso para dormir,
desde 3,25 pensión completa. Calle Rentería,
3, entresuelo. (Pasajes Ancho.)

IMPERMEABLES y trincheras se fabrican
en pocas horas; importante stok. 15, 20, 25 y
30 pesetas. Petit Paris. Urbieta, 39, Sánchez.

LOS MEJORES carbonos asturianos; los me-
jores antracitas de Palencia; la mejor leña
cortada. Teléfonos 10-616 y 11-022.

MATRIMONIO solo desea habitación dormir
4 al 7 agosto. Escribid condiciones a F. M.
Progreso, 9. Anuncios.—Madrid.

MAQUINISTAS y reportistas, con mucha
práctica, se necesita con muy buenas re-
ferencias. Razón en esta Administración.

MALETAS, baúles, maletines, sombrereras,
portamantas. Vea nuestros precios antes de
comprar. Eleano, 6, El Candado.

MESA de billar y dos de tresillo se desean
de ocasión. Razón: Fermín Calbetón, núme-
ro 42, tienda; teléfono 1-27-24.

MUCHACHA que sepa de cocina, con bue-
nos informes, se desea en San Marcial, 2,
tercero.

MUCHACHA vascongada, con informes, que
sepa algo cocina, se necesita; sueldo 60 pe-
setas. Razón en esta Administración.

MUCHACHA para limpieza de la casa y cui-
dar dos niños, se precisa. Razón en esta Ad-
ministración.

NECESITASE ama seca, joven, con infor-
mes. "Villa Fernández". Monte Igueldo. Ho-
ras entrevistas, de 9 a 11 y de 2 a 3.

OCASION. "Singer" buenas, baratas y para
sastres; todas piezas, arreglo gramófonos y
compro papeletas. P. Escuelas, 1, Vaciador.

OCASION. Gramófono portátil con discos;
máquina "Singer" buena; numeradora y fo-
liadora. Plaza de las Escuelas, 5, vaciador.

OFICIALA de modista se necesita. Informa-
rán: Fermín Calbetón, 19, cuarto, derecha.

PARA BUENOS AIRES pasajes por los gran-
des rápidos trasatlánticos italianos, fran-
ceses y alemanes. Guetaria, 14, oficinas.

PENSION para familias; habitaciones todas
exteriores; buena cocina. Junto al Kursaal.
Usandizaga, 21, segundo, D.

PERSIANAS verdes para balcones a 275 el
metro; existencias en todos los anchos. El-
cano, 6, El Candado.

PETIT PARIS liquida importante partida de
sábanas, colchas y trajes de baño. Sombrí-
llas playa. Urbieta, 39.

PLUMAS impermeables a millares, a 15, 20,
25 y 30 pesetas. Fábrica de impermeables
Petit Paris. Urbieta, 39.

SASTRE, diplomado, se ofrece como oficial,
picerro o cortador toda clase confección, to-
do el año. Informes en esta Administración.

SE ALQUILA gabinete amueblado para tem-
porada o todo el año. Razón: San Francisco,
6, tercero, derecha.

SE ALQUILA primer piso amueblado, 4 ca-
mas, comedor, baño, hay ascensor. Precio
económico. Razón: Fuenterrabía, 33 (vinos).

SE ALQUILA medio piso y habitaciones pa-
ra dormir. Iparraguirre, letra E., segundo.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados, sitio
céntrico, cerca playa, derecho cocina, gas.
Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

SE ALQUILAN 5 camas, con derecho a cocin-
a; hay ascensor y baño. Aguirre Miramón,
5, tercero, derecha.

SE ALQUILA planta baja con vivienda en
140 pesetas. Informarán: Eleano, 4, zapatería
«La Royal».

SE DESEA muchacha para todo. Razón: Mi-
racruz, 20, tienda.

SE NECESITA buena cocinera. Informarán
en esta Administración.

SE NECESITA chica para todo. Razón: True-
ba, 4 (Bar Bilbao).

SE NECESITAN chicas para bar. Razón en
San Jerónimo, 25, 1.º derecha.

SE NECESITA obrero panadero. Razón: Ma-
nuel Salaverria. Panadería Mendelu. Fuen-
terrabía.

SE NECESITA una oficial y aprovechanta
de sastre. San Vicente, 5, cuarto.

SE NECESITA un chico para recados. Razón:
Plaza de Guipúzcoa, 2, segundo, derecha.

SE NECESITA camarera que sepa cocinar.
Informarán en esta Administración.

SE NECESITA un criado para una granja. In-
formarán de 8 a 10 de la mañana en el Café
Rhin.

SE NECESITA un botones. Escribid con re-
ferencias y pretensiones a esta Administra-
ción.

SEÑORITA educada desea colocarse acompa-
ñar o cuidar niños, preferible para viajar y
salir fuera. Razón en esta Admón.

SE OFRECE joven de 25 años para almacén o
cosa análoga. Razón: Larramendi, 7, portería.

SE OFRECE matrimonio para ir colocados
con familia argentina a la Argentina. Escri-
bid iniciales A. C. esta Administración.

SE PRECISA piso pequeño amueblado, de 5
a 6 camas, modesto entresuelo o primero.
Cerca playa. Razón: Príncipe, 27, estanco.

SE PRECISA buena oficiala de sombreros.
Casa Pasamar. Urbieta, 38, tienda.

SE PUEDE ser elegante y económico. Trajes
a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit Pa-
ris. Urbieta, 39.

SE OFRECE chófer; modestas pretensiones.
Informarán en esta Administración.

SE OFRECE hombre que ha sido enferme-
ro, preferible para cuidar enfermos; sin
pretensiones. Avisar al teléfono 13-4-77.

SE VENDEN un piano "Pleyel" y una vitri-
na. Paseo Colón, 15, quinto, derecha.

SE VENDEN cubas, lagar y demás utensí-
lios de una sidrería o se traspasa. Razón:
San Francisco, 21, bajo.

SE VENDE alfombra de estera. Prim, 20, ter-
cero, derecha.

SE VENDEN 3 camas de madera con somiers
y colchones, seminuevas. Informarán: San
Marcial, 44, bar.

URGENTE se traspasa bar por ausencia de
sus dueños, sitio inmejorable. Razón esta
Administración.

VILLA en Lugarit (Antiguo), 11 camas, ga-
raje, jardín, todo confort, se alquila buenas
condiciones. Razón: Alameda, 2, 2.º T. 12.684.

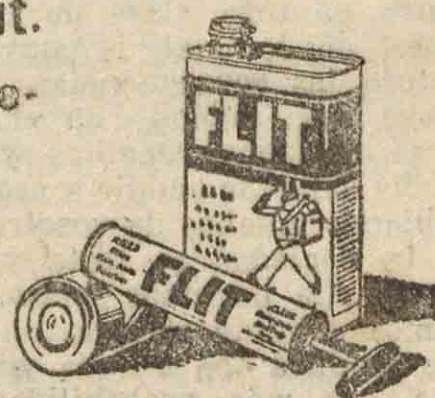
ZAPATERO. Se ofrece oficial de primera en
obra de caballero. Informarán: Fermín Cal-
betón, 9, primero.

VILLITA, 6 camas, todo confort, se alquila
en muy buenas condiciones. Razón: Alame-
da, 2, segundo. Teléfono 12.684.



Exija siempre el Flit en
bidón amarillo con franja
negra. Todo producto ven-
dido a granel no es Flit.
Exija los envases pro-
cintados.

Por mayor: BUSQUETS Hnos. y C.
Cortes, 587. — Barcelona
Madrid, Sevilla, Bilbao, Valencia,
Gijón, Vigo, Palma y Ceuta.



¡No queme usted
líquidos peligrosos!

META
al alcance de todas
las fortunas

Combustible sólido ideal; no contiene alcohol, no explota, no
se evapora. Use usted siempre META, en casa, de viaje

META le librará a usted de tener que emplear en su casa los peligrosos infer-
nillos de petróleo, alcohol, gasolina, etc. Los combustibles líquidos son
un peligro constante, cualquier pequeño descuido basta para inflamarlos
y producir explosiones.

META tiene, sobre todos los demás combustibles, ventajas tan grandes, como
la de no inflamarse, no derramarse, no manchar ni dejar residuos;
META puede ser usado, sin el menor peligro, por la persona más descui-
dada e inexperta.

META es imprescindible en todas las casas, absolutamente necesario en el campo
y de viaje. Se lleva en el bolsillo, en la maleta, en cualquier sitio.

META debe usarse en sus elegantes y utilísimos aparatos.

Cuando usted use este maravilloso producto META, dejará de usar para
siempre todos los demás combustibles.

Venta al público del nuevo envase de 12 tabletas META, 75 céntimos.

A P A R A T O S

Calienta tenacillas, de lujo..	Plas. 9,50	Cacerola META, para pasar y cocer hue- vos al vapor. Sirve además para pre- parar infusiones de té, manzanilla, ti- la y otros usos	Plas. 10'00
Plancha META, con mechero indispensable de viaje en casa	" 12'00	Hornillo con cacerola, para viaje, indispensable a to- da familia	" 11'00
Taza encajable con tapa, para infinidad de usos	" 3'25	Infernillo cuatro pies	" 3'25
Fiambrera (cacerola)	" 2'00		
Calienta tenacillas, modelo económico	" 3'00		

Cartelera de
espectáculos

FRONTON JAI-ALAI.—Grandes partidos de pe-
lota para hoy, a las cuatro menos cuarto de
la tarde. Reaparición del palista Araquis-
táin. Primero, a pala, Araquistáin y Jáure-
gui contra Izaguirre y Quintana II; segundo,
a remonte, Mina y Zabaleta contra Ostolaza
y Salaverria I.

FRONTON URUMEA. — Hoy, a las diez y media
de la noche, dos interesantes partidos a
cesta-punta. Primero, Arrate y Uriarte con-
tra Carcaga y Uriá; segundo, Guruceaga e
Irujo contra Trece hermanos.

GRAN CASINO. — A las siete y diez y media,
gran programa de variedades. Brian (excentrí-
co), Srikey (bailarín moderno), Conchita
Dorado (estrella de baile y de la canción).
Desde las seis, té dansant. Restaurant de
primer orden. Bar Vasco.

GRAN KURSAAL. — A las 7 tarde y 10,45 noche,
la revista de blancos y negros "Helloz
jazz o dos horas en Nueva York", por Har-
ry Flemming, Little Esther y toda la Com-
pañía. A las seis, té dansant de gala, despe-
dida de las bellezas. Sam-Wooding, el mejor
jazz de negros del mundo; orquestina del
Real Cuerpo de Alabarderos; la notabilísima
pareja de baile Ly Estra & Fred. Restaurant.
Bar americano.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de
comedias de Loreto Prado y Enrique Chi-
cote. A las siete y a las diez y media, "La
atropellaplatos", farsa cómica en tres actos.

TEATRO DEL PRÍNCIPE. — Compañía Aurora
Redondo y Valeriano León. A las seis y me-
dia tarde y a las diez y media noche, "Don
Floripondio", sainete en tres actos.

SALON MIRAMAR. — Sesiones de cinematógrafo
para hoy, jueves. A las cuatro (sesión infan-
til), "Revista Paramount 69" y "Desafiando
a la muerte", cinco partes; a las seis menos
cuarto y siete y media, "El demonio y la
carne", sublime superproducción en nueve
partes; a las diez y cuarto (programa do-
ble), "El demonio y la carne" y "Desafian-
do a la muerte".

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cinematógrafo.
A las cuatro de la tarde (sesión infantil),
"Revista Paramount 72" y "Bebiendo los
vientos", cinco partes; a las seis menos
cuarto y siete y media, "Revista Paramount
72" y "Los detectives", seis partes; a las
diez y cuarto (doble), "Los detectives" y
"Bebiendo los vientos", cinco partes.

TEATRO TRUEBA.—Cinematógrafo. A las cua-
tro de la tarde (gran sesión infantil), "Gran-
ja zoológica" (cómica) y "El ave de presa",
cinco partes; a las seis menos cuarto y sie-
te y media, "Granja zoológica" y "El bandi-
do de Arizona", cinco partes; a las diez y
cuarto (doble), "El bandido de Arizona" y
"El ave de presa".

CINEMA PETIT-CASINO. — Sesiones cinemato-
gráficas para hoy. A las cuatro de la tarde
(infantil), "Noticiario Fox 51" y "El nau-
fragio del "Hesperus", siete partes; a las
seis menos cuarto y siete y media, "Fox 51"
y "Niñas a la moderna", cinco partes; a las
diez y cuarto, "Niñas a la moderna" y "El
naufragio del "Hesperus", siete partes.

CASINO MONTE IGUELDO. — Hoy, de cinco a
nueve de la tarde, gran festival. A las cinco
y cuarto y seis y media, sesiones de cine,
proyectándose la graciosa película en
cinco partes "Refinado con el jabón", inter-
pretada por Anna Nilsson y Luisa Fazenda.

TABERNA VASCA. — Todas las noches grandes
festivales de cabaret, actuando hermosas
bailarinas de salón. Brillante orquestina.
Jazz-band americano. Espléndidos regalos.
Original bar americano. Restaurant de pri-
mer orden.

DANCING LA BOMBILLA (lujosamente refor-
mado). — Todas las noches animadísimo
fiestas de cabaret con el concurso de diez a
quince simpáticas y bellas tanguistas regio-
nales, semanalmente renovadas.

CAMPOS ELISEOS :: MARTUTENE. — Nuevo
centro de atracciones con campos para di-
versos sports: tennis, patin, etc. Todos los
días laborables, té dansant de seis a nueve
por cinco profesores. Restaurant por cubier-
to y a la carta, con orquestina de once y
media a tres.

Hoy, festividad de Santiago, gran festival.
EL ALKÁZAR :: PASAJES. — Hoy, en caso de
mal tiempo, se celebrará un gran festival de
cuatro y media a ocho y media, con diez ar-
tistas de instrumentos duplicados. Orquesta
de género americano y otra orquesta de
tangos.

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras
que ejecutará hoy en el paseo del Boulevard:

De doce a una:
1. "Después de la victoria", pasodoble, San
Miguel; 2. "Rienzi", obertura, Wagner; 3.
"Fantasía Española".

De ocho a nueve:
1. "Rondalla", pasodoble, Serrano; 2. "Ba-
llet Egipcio", Luigini; 3. "Rapsodia Slava".

De diez a once:
4. "Las Alegres Comadres", Nicolai; 5. "El
Barberillo", fantasía, Barberi; 6. "Tse Co-
met", scherzo para flautín. Solista señor
Olariaga.

E A J 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—A
las diez de la noche, retransmisión del con-
cierto que en el kiosco del Boulevard ejecu-
tará la Banda municipal. De once a doce,
emisión desde el Estudio con el variado pro-
grama que se anunciará por el micrófono.

Dr. Irigoven

MEDICO DENTISTA
FUENTERRABIA, núm. 19.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial, 32 y 34, 3.º :: Teléfono 1-26-48

Caldas de Oviedo

Aguas termales azoadas muy radiactivas
REUMATISMO - CATARROS - GRIPE MAL
CURADA. GRAN HOTEL DEL BALNEA-
RIO.—Servicio esmerado.—Cocina selecta
15 de junio a 30 de septiembre

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Días pasados recibimos una carta, cuya lectura nos causó una vivísima satisfacción. Es de una "piña" de buenos donostiarros que se ocupan de la cultura y de la ilustración de los futuros donostiarros, hoy escolares a cargo de un ilustradísimo y entusiasta Cuerpo de maestros, tanto nacionales como municipales, que deben constituir uno de los motivos de orgullo de San Sebastián.

Estos amigos que nos escriben hablan de uno de los Grupos Escolares de la ciudad—el del Ensanche Oriental—por que es el que por razón de proximidad, de vecindad, han visitado. Nosotros hacemos extensivo todo cuanto ellos dicen a todos los Grupos Escolares de la ciudad, porque todos, sin excepción alguna, los merecen, y es muy grato el poder lanzar un grito de íntima satisfacción cuando se tiene que elogiar lo que es tan fundamental para la vida de un pueblo, como es la escuela; primero y a veces único "taller de desbaste" de las inteligencias de los futuros ciudadanos.

"Ya saben ustedes—nos dicen nuestros amigos—el concepto que, desde tiempo inmemorial y entonces con justicia, tenían de las Escuelas municipales los que tenían dos pesetas para mandar a sus hijos a otras escuelas "de pago". Desgraciadamente, ese concepto persiste con demasiada intensidad y hay hasta quien se avergüenza de que vean que manda a sus hijos a una escuela "de balde", por creer que en ellas enseñan menos y peor que en "las de pago".

Nosotros no tenemos nada que decir respecto a estas escuelas "de pago", aunque la circunstancia de encontrarse la casi totalidad de ellas en manos de Congregaciones hace que, a nuestro leal entender, sobre la enseñanza pese ya un prejuicio; pero salimos con mucho gusto al paso de la errónea creencia que en algunos cerebros se alberga respecto a la enseñanza que se da en las Escuelas municipales.

Sabiendo que en las del Ensanche Oriental tienen la costumbre de exponer a fin del curso todos los trabajos y labores realizados por niñas y niños durante las tareas escolares, tuvimos el gusto de hacer una visita días pasados y salimos verdaderamente entusiasmados, contentos.

Con gratísima sorpresa vimos que no éramos solos en la visita. Había al mismo tiempo que nosotros varias personas, y a una de ellas oímos decir: "Jamás creí que en las Escuelas municipales se enseñaría de este modo: hoy veo que muy bien pudiera hacerse una "competición" entre una docena de chicos de esta escuela contra otra docena de otra escuela de las que no son municipales, ¡y a ver qué pasaba!"

Allí vimos desde los huevos del gusano de seda hasta la seda ya hilada, pasando por todas sus manipulaciones. Construidas por los muchachos se hallan todas las figuras geométricas que en nuestros tiempos llamábamos "sólidos" y hasta una esfera armilar que parecía imposible hubiera sido hecha por aquellas criaturas.

En mapas hay cosas muy notables, y entre ellos está el del viaje de Franco en el "Plus Ultra".

Todo esto es mucho; pero es mucho más todavía, y a ello se debe indudablemente gran parte de estos felices resultados, la compenetración, la verdadera amistad que reina entre maestros y discípulos, discípulos y maestros. Dentro del debido respeto, unos buenos amigos."

Terminan la carta rogándonos hagamos pú-

cas estas manifestaciones, para satisfacción de los maestros.

¡Y de los donostiarros todos!

¡Ya está aquí, si no podía faltar!

Esto que está aquí y que no podía faltar es la ridícula anual del "Movimiento de viajeros", formidable monumento, a pesar de tratarse de un liviano papelito que el Municipio de San Sebastián tiene levantado a "Santa Rutina".

Según el último papelito que tenemos a la vista, la existencia de viajeros en San Sebastián anteayer, día 23 del actual era de 8.945, ni uno más ni uno menos. El día anterior había un contingente de 8.573, pero aumentaron en 372, ya que habiendo entrado 2.488, no salieron más que 1.846.

Hace ya muchos años que nos causa asombro la matemática exactitud con que la Guardia municipal lleva la cuenta de los viajeros que entran y salen en San Sebastián, y sabiendo los que entran y los que salen, pues... ¡ello mismo lo dice!, no hay más que saber sumar y restar y, ¡zas!, en seguida se sabe cuántos hay. ¡Es que no falta ni uno!

Hasta tenemos la seguridad de que los aviadores que han venido por el aire figuran con unas rayitas en el registro municipal, ya que esos no han venido en secreto, como lo hacen los automovilistas, que vienen y se van sin avisarlo a los celadores.

No vamos a pedir la supresión de este ridículo monumento municipal a la Rutina, por varias razones, alguna de las cuales no podríamos decir, pero especialmente por una: ¡por ser San Sebastián la única ciudad que sabe exacta y oficialmente el número de viajeros que en ella entran y salen!

¡A pesar de los automóviles! — GORROCHA.

Movimiento Obrero

LOS OBREROS PINTORES

La Sociedad de obreros pintores-decoradores y similares, nos envía la siguiente proclama:

"Compañeros: ¿Hasta cuándo vais a permanecer impasibles y con esa frialdad que tanto lesiona vuestros intereses? Y hoy más estando como nos encontramos, desprovistos de toda clase de bases con los patronos, de lo cual, la mayoría de vosotros toca las consecuencias. Una vez más os ruego que, dejando en el olvido todas nuestras antiguas rencillas y discusiones, no debéis dejar de acudir a asociarnos, máxime sabiendo muchos de vosotros todo cuanto en la Sociedad se trata y habiendo al frente de ella personas serias. Por esto os excitamos a venir al seno de la Sociedad, que os recibirá con alegría y así podremos laborar, con más probabilidades de éxito, en nuestra lucha para mejorar nuestro oficio y nuestra situación. Así lo espera la Junta directiva."

Billetes de ferrocarril a precios económicos para las fiestas de Agosto en Villafranca de Oria

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, con el fin de facilitar la concurrencia a las fiestas que tendrán lugar en Villafranca de Oria durante el mes actual, ha acordado conceder que los billetes de ida y vuelta, para los mercados de dicho punto de la tarifa especial de G. V. núm. 6, párrafo 11, se faciliten diariamente desde el 24 al 29 del corriente, siendo valederos para regresar en cualquier fecha del 25 al 30 del mismo mes.

Con igual motivo los billetes de ida y vuelta de la tarifa especial de G. V. núm. 2, párrafo 1, que se expendan en San Sebastián con destino a Villafranca de Oria, tendrán también el mismo plazo de validez que el arriba señalado.

Para más detalles, consúltense los carteles que han sido expuestos al público en las respectivas estaciones y despacho central de esta corte.

Política ferroviaria

Reunióse en San Sebastián el Consejo de los ferrocarriles del Oeste

Ayer por la tarde se reunió en uno de los salones de la Diputación provincial el Consejo de la Compañía de Ferrocarriles del Oeste de España para celebrar una de sus reuniones mensuales ordinarias, que se celebran habitualmente en Madrid y que tuvo lugar en San Sebastián aprovechando la circunstancia de que la mayoría de los consejeros de la Compañía se encuentran veraneando en nuestra ciudad o residen en poblaciones cercanas.

Ocupó la presidencia don Luis Morales y asistieron los consejeros señores Epalza, Garre, Ampuero, Mesa, Alonso Martínez, marqués de Riestra, Girona, marqués de Montbui, García Blanco, Urquijo, Escoriaza, los delegados del Estado señores Forcat y Saenz de Jubera, el director de la Compañía, señor Somera; el director adjunto, señor Cepeda, y actuó como secretario el señor Gil de Biedma.

Los consejeros trataron de la situación de la Compañía, marcha de las obras, mejoras en los servicios y reforma de algunos itinerarios.

Se acordó un expreso voto de gracias a la Diputación provincial de Guipúzcoa por haber cedido uno de sus salones para la celebración de la Junta.

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar en la Administración de este periódico la tarifa de publicidad antes de hacer la propaganda de sus artículos

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12 ptas.; año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



San Sebastián hace 30 años

25 JULIO 1899.—Como día festivo, y porque tampoco había venido ninguno en la villa de Madrid, el ministro de Estado no puso a la firma de la reina ningún decreto. Aunque las Cortes estaban abiertas oficialmente, cada día era mayor el número de senadores y diputados que "se escapaban" de Madrid para ir a refrescarse a San Sebastián, donde tenían "refrescando" a sus familias.

El insigne Sarasate reunió en su casa a un cuantioso grupo de sus amigos íntimos, para regalarlos los oídos con las primicias de dos nuevas obras que acababa de escribir: una de ellas un precioso zortziko titulado "Miramar", dedicado a doña María Cristina. Además tocó inconscientemente varias composiciones y su selecto pequeño auditorio salió de su casa, muy satisfecho.

El popular Machaquito, que entonces no era más que novillero, había sido cogido el día anterior en Málaga en la suerte de toro del primer toro. Aunque la cornada, que cayó en el muslo derecho, era de importancia, suponía que vendría a torear a San Sebastián en la novillada de apertura de la temporada que iba a ser el 6 de agosto.

En el río Urumea, frente al pascu de la rriola, se metieron a bañarse tres muchachos ya talluditos. Como llevaban el uniforme de los que tenemos todos, o sea el que nos legó nuestro papá Adán, el celador pudo detener a uno, pero el tercero se le escapó desfilándose como una anguila viscosa.

El conocido empresario de frontones señor Unibaso, iba a escargarse de la temporada turística en el frontón Betti-Jai, del rompedor que iba a comenzar tres días después. Pero los primeros partidos se anunciaba a los señores Anabitarte, Samuel, Jorge, Usandizaga, Navas, y de delanteros Eliegui, Macalá, coriza, Mendizábal, etc.

El Comité Paritario de Banca de San Sebastián

El Comité paritario de Banca de San Sebastián ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Alejandro Gallo. Vicepresidente primero, don Amadeo Arriola. Vocales patronos efectivos: Don Luis Gallo, de Ayala y Brunet, don Víctor Arriola y lardi, don Pío Bizcarrondo y Erquiaga, Andrés Peña y Elósegui, don Ramón Larrañaga Dravesa, don Luis Rivilla Oleiza, don Juan Mojedano Tolosa, don José Caballero Orolaga.

Vocales patronos suplentes: Don Javier Salazar, don José Maestro Berdejo, don Manuel Brunet Serrano, don Guillermo Múgica Lascorain, don Pedro Arsuaga Peñagaricano, don Juan Mojedano Tolosa, don José Caballero Orolaga. Vocales obreros efectivos: Don Antonio Arriola, don Severiano Gorostidi, don Ángel Múgica Irastorza, don Teodoro Pérez Vilasque, don Marcelino Olariaga, don Pilar Gofii Iribarren, don Antonio Cobeño Costa.

Vocales obreros suplentes: Don Cipriano Rodríguez Tornero, don Félix Astrain, don Martín Mendiluce Zarano, don Juan Antonio Yoz, don Diógenes Zabaleta, don Cosme Olano.

Secretario: Don José María Caballero Orolaga.

En la Diputación

HABLANDO CON EL PRESIDENTE

El Sr. Lizasoain, al hablar ayer con periodistas, les dijo que había estado en la misa de Réquiem que en sufragio del alma de la reina doña María Cristina había celebrado en la parroquia matriz de Santa María.

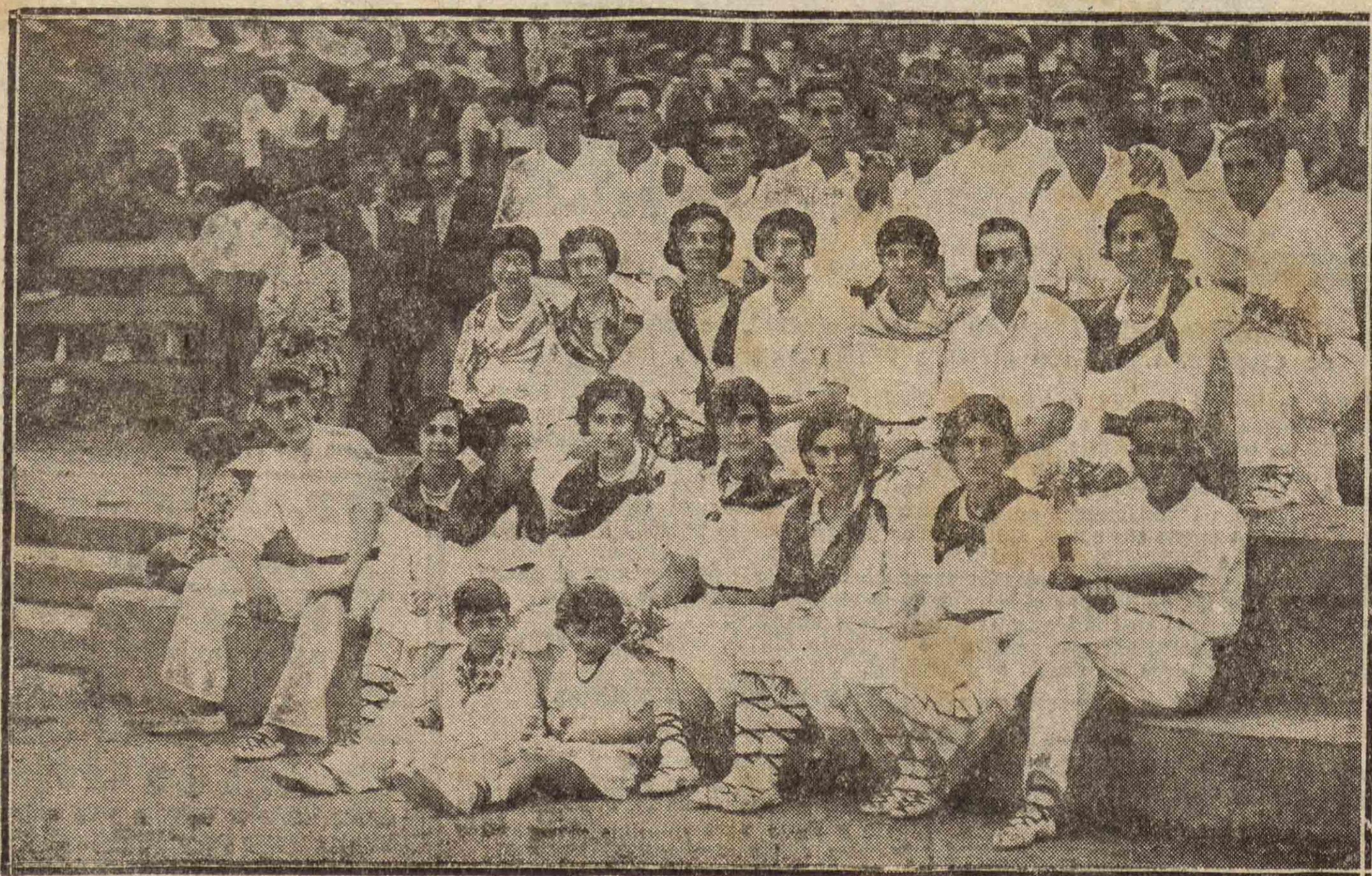
Por la tarde se proponía acompañar a los médicos nacionales y extranjeros que están realizando un viaje de estudio, a la visita que iban a hacer a la Granja Frías, y por la noche, al banquete con que el Ayuntamiento obsequiaba a los referidos señores médicos en el Kursaal.

En sufragio de doña María Cristina

Como estaba anunciado, ayer a las once de la mañana se celebró en la iglesia matriz de Santa María la misa de Réquiem en sufragio del alma de la reina doña María Cristina.

En el altar mayor lucía toda la iluminación eléctrica. Se hallaban en el templo el gobernador civil, presidente de la Diputación, varios diputados, alcalde con varios concejales, presidente de la Audiencia, comandante de Marina, delegado de Hacienda, clero parroquial y otras autoridades y personalidades. Asistió numeroso público y la ceremonia fue sencilla y breve.

LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA EN MOTRICO



Distinguidas señoritas y jóvenes motricoarras que tomaron parte en el «aurreku» de honor.

(Foto Azcue.)